



## Celac-UE: destinos comunes

Página 4



### Lucha en faldas

Página 8



### Casas del futuro

Página 13



## Esperado encuentro

Página 2



### Fiesta centrocaribeña

Página 15



### La izquierda pulsa por la justicia social

Página 16



## RUSIA-EE.UU.



Por **Antonio Rondón**  
Corresponsal jefe/Moscú

La reunión de los presidentes ruso, Vladimir Putin, y estadounidense, Donald Trump, en Helsinki, marcó el inicio de un incierto camino de normalización de nexos bilaterales y de discusión de temas casi imposibles de resolver.

## La cumbre de lo imposible

Trump y Putin intentaron en el Palacio Presidencial de la capital finlandesa buscar puntos de coincidencia para, por encima de asuntos divergentes, restablecer algo de los escombros de las dañadas relaciones entre dos superpotencias nucleares.

Algunos medios rusos afirman que Trump tanteó una inverosímil alianza con Rusia para enfrentar a China y presionar a Irán, pero ello quedó en el terreno de tantas especulaciones tejidas en torno al primer encuentro formal de ambos estadistas.

Sin embargo, Putin dejó entrever iniciativas alentadoras como la de crear una comisión de expertos, científicos, historiadores y exmilitares con experiencia de cómo recomponer los vínculos entre los dos Estados.

Además, el jefe de Estado ruso se refirió a un consejo de grandes empresarios para tantee esfuerzos sobre la cooperación comercial y se refirió a dejar a un lado la confrontación y, por el contrario, realizar acciones conjuntas en el mercado gasífero.

Rusia y Estados Unidos abordaron el tema de la estabilidad estratégica y, en ese contexto, las denuncias de Moscú de que la defensa antimisil estadounidense pone en peligro su seguridad nacional.

Putin lanzó la propuesta de intercambiar especialistas de ambos países para participar en interrogatorios de personas investigadas por delitos formulados desde Washington o Moscú, según el caso.

Por otro lado, el mandatario ruso reveló que la fundación Hermitage Capital aportó unos 400 millones de dólares a la campaña electoral de Hillary Clinton, aunque los demócratas en todo momento acusan a Trump de confabularse con Rusia para ganar los comicios de 2016.

La reunión en Helsinki se desarrolló en medio de una desgastante lucha política interna en Estados Unidos que pareció condicionar muchos aspectos de esa cita: desde el saludo, el tono y las palabras dichas por Trump y Putin, hasta los temas tratados.

El mandatario norteamericano la tuvo bien difícil al regresar a casa y enfrentar a un Congreso donde casi es una herejía hablar de algo positivo sobre Rusia y donde presionaron para suspender a última hora el encuentro de Helsinki.

Putin, por el contrario, trazó en una reunión con embajadores de su país las tareas de la diplomacia rusa en el tema de Estados Unidos y confirmó la continuidad de su política exterior, algo que en el país norteamericano por momentos parece no existir.

**Nuevos puntos de venta del semanario Orbe y sus direcciones**

**LA HABANA**  
Vicepresidencia Comercial  
calle 21 esquina a O, El Vedado,  
Plaza de la Revolución,  
Imprenta de Prensa Latina:  
calle 60 N° 3309 entre 33 y 41,  
Playa  
Sede central de Prensa Latina:  
calle E esquina a 19, El Vedado,  
Plaza de la Revolución.

**MATANZAS**  
Punto Cuba Via Aeropuerto  
Aeropuerto Internacional Juan  
Gualberto Gómez,  
Punto Cuba Via Plaza América:  
Centro de Convenciones Plaza  
América, Autopista Varadero,  
Km 111  
Delegación provincial de  
Prensa Latina: casada de Terry  
entre San Juan de Dios y La  
Merced, Pueblo Nuevo.

**SANCTI SPIRITUS**  
Independencia N° 52 Sur,  
bulevar Sancti Spiritus.

**CAMAGÜEY**  
Popular 121 entre Lope Recio  
y San Esteban.

**SANTIAGO DE CUBA**  
San Francisco N° 207 entre San  
Pedro y Santo Tomás,  
municipio de Santiago.

**PRENSA LATINA**  
Agencia Informativa Latinoamericana S.A.

www.prensa-latina.cu  
Orbe en Internet:  
http://www.prensa-latina.cu

**PRENSA LATINA**  
*La mejor fuente noticiosa*

Ya puedes tener los principales titulares de la Agencia de Noticias Prensa Latina si envías un SMS al 8100 con la palabra PL. Una vez confirmado el servicio, recibirás 4 mensajes de 250 caracteres espaciados durante el día. La suscripción cuesta 1.00 CUC, que será descontado de tu crédito y tendrá como vigencia 30 días a partir de la fecha de activación. Si deseas reanunciarlo, puedes hacerlo antes de que expire el tiempo acordado. En caso de interrupciones, llame al 7 2047397 (Atención al cliente).

Para una mejor comprensión del servicio puedes consultar los espacios: portal de servicios <http://www.entumovil.cu>, sitio [www.prensa-latina.cu](http://www.prensa-latina.cu) y el teléfono de atención al cliente de Desoft La Habana: 7 832 3501

**Escribe al 8100 con el texto PL, 4 mensajes diarios X 1 CUC mensual**

## CONVOCATORIA

La Agencia Latinoamericana Prensa Latina, convoca a los interesados(as) para cubrir las plazas vacantes que se describen a continuación.

## DIRECCIÓN DE ECONOMÍA

Especialista A en Gestión Económica (graduado de Nivel Superior) y Técnico A Gestión Económica (graduado de Nivel Medio Superior).

## DIRECCIÓN TÉCNICA

Técnico en Informática y Comunicaciones o graduados en Nivel Medio Superior con curso de acreditación en Informática.

## VICEPRESIDENCIA COMERCIAL

Especialista en Gestión Comercial, Técnico en Informática y Comunicaciones y Secretaria

## DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

Balancista Distribuidor, Dependiente de Almacén, Técnicos de Transporte, Operativos de Guardia

Los interesados deben acudir a la Dirección de Recursos Humanos sita en San Lázaro 1206 e/ N y M Municipio Plaza de la Revolución.

## SEMANARIO INTERNACIONAL DE PRENSA LATINA, AGENCIA INFORMATIVA LATINOAMERICANA S.A.

También circula como suplemento en: México (**La Jornada**); El Salvador (**co. Latino**); Bolivia (**Cambio**) y Venezuela (**4F**)

**Presidente:** Luis Enrique González. **Vicepresidenta Editorial:** Lianet Arias Sosa. **Director Editorial:** Jorge Petinaud Martínez. **Editor Jefe:** Ariel B. Coya. **Redactora:** Susana Alfonso Tamayo. **Dirección de Arte:** Anathais Rodríguez. **Diseño:** Laura Machado y Anairis Carballea. **Corrección:** Rebeca Fernández y Odalys Buscarón Ochoa. **Corresponsalías:** Alemania, Angola, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Costa Rica, China, Ecuador, Egipto, El Salvador, España, EE.UU., Etiopía, Francia, Guatemala, Haití, India, Italia, Líbano, México, Nicaragua, ONU, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Rusia, Serbia, Siria, Sudáfrica, Turquía, Uruguay, Venezuela y Vietnam. **Redacción y Administración:** Vicepresidencia Editorial de Prensa Latina. Calle 21 No. 406, entre F y G, El Vedado, La Habana. **Producción:** Raúl Vitier. **Circulación y Ventas:** Ernesto López Alonso. **Email:** [plcomercial@cl.prensa-latina.cu](mailto:plcomercial@cl.prensa-latina.cu). **Teléfono:** 7 8332279. **Teléfonos de la Redacción:** 7 838 3649, 7 832 9353, 7 838 3496 ext-184. **Email:** [orbe@pubs.prensa-latina.cu](mailto:orbe@pubs.prensa-latina.cu).

Inscrito en la Empresa Correos de Cuba con el número: 95097/321. Impreso en EES Empresa de Periódicos UEB Gráfica de la Habana  
Sitios de Prensa Latina S.A. y Orbe en Internet: <http://www.prensa-latina.cu>, <http://www.plenglish.com>, <http://www.prensalatina.com.br>



# Discrepancias en la OTAN ante presiones de Trump

Por Carlos René Delgado Oliveros  
europa@prensa-latina.cu



Según Angela Merkel, Alemania aporta el 1,9 de su PIB a la OTAN.

La demanda del presidente estadounidense, Donald Trump, de que las naciones miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) fijen la contribución a las arcas del bloque militar en cuatro por ciento del producto interno bruto (PIB) provoca discrepancias dentro de esa alianza.

Tal exigencia, formulada durante la cumbre realizada los días 11 y 12 de julio en la sede del organismo, en Bruselas, excedió por mucho lo pactado en la Declaración de la Cumbre de Gales, de 2014.

De acuerdo con ese pacto de hace cuatro años, en una década los miembros de la OTAN deben aproximarse a un aporte del dos por ciento de su PIB para gastos de defensa, pero esa cifra no le basta al actual mandatario norteamericano, quien argumenta que es un insuficiente compromiso financiero de sus aliados con la coalición político-castrense.

Trump no titubeó en ofender y coaccionar a sus socios en ese foro donde llegó a calificar a Alemania de "rehén" de Rusia, por no aceptar el reclamo de Washington.

La crítica fue rechazada por la canciller federal alemana, Angela Merkel, quien afirmó que su país es libre e independiente. Berlín

aporta el 1,19 de su PIB a la alianza y proyecta el 1,5 para 2024, sostuvo la mandataria germana.

En Estados Unidos, las declaraciones de Trump causaron asombro entre republicanos y demócratas, quienes calificaron de vergonzosos los agravios e insultos contra uno de los aliados más sólidos de Washington en Europa.

El regateo del empresario devenido mandatario fracasó en el citado foro al no conseguir el compromiso de los aliados con la cifra propuesta, como refleja la declaración consensuada por los gobernantes asistentes.

El texto reafirma que los miembros de la OTAN solo deben acercarse para 2024 al dos por ciento de contribución financiera.

Para el mandatario francés, Emmanuel Macron, en la cita se adoptó una estrategia presupuestaria creíble en aras de satisfacer las necesidades reales de los integrantes de una alianza que en 2018 destina a la partida presupuestaria de defensa colectiva gastos ascendentes a 936 000 millones de dólares.

Sin embargo, analistas advierten que al interior de la organización bélica subyacen tensiones sin precedentes, agudizadas por los errores de Trump en el campo diplomático.

Lo cierto es que si las maniobras políticas del jefe de la Casa Blanca funcionaran y los aliados erogaran el cuatro por ciento de su PIB, imposible en estos momentos, Estados Unidos podría retirar una parte significativa de sus fuerzas de las regiones en conflicto.

Asimismo, la superpotencia obtendría beneficios económicos por la venta de armas y tecnologías a naciones del Viejo Continente que necesitan actualizar sus arsenales militares.

Observadores coinciden en que acciones de ese tipo colocarían a Washington en mejor situación económica y militar para desarrollar su estrategia belicista, dirigida a lograr la hegemonía geopolítica unipolar global.

## Breves

### HUELGA DE HAMBRE POR LIBERTAD DE LULA

**Brasilia.-** La huelga de hambre que 11 militantes de los movimientos sociales realizarán en demanda de la libertad de Luiz Inácio Lula da Silva comenzará el próximo 31 de julio, confirmaron fuentes cercanas al ex presidente brasileño.

El ayuno formará parte del proceso de movilización popular que culminará el 15 de agosto, cuando el Partido de los Trabajadores (PT) registrará ante el Tribunal Superior Electoral la candidatura presidencial de Lula, señaló Gilberto de Carvalho, uno de los más próximos asesores y consejero del exdignatario.

La realización de la medida de fuerza fue dada a conocer a comienzos de este mes por el diario digital *Brasil 247*, según el cual la posibilidad de que el propio Lula se declare también en huelga de hambre no está descartada.

El anuncio del ayuno se produjo solo horas después de que Lula, quien cumple prisión política en la sede de la Policía Federal en la ciudad de Curitiba, diera a conocer un manifiesto exigiendo al Supremo Tribunal Federal respetar el Estado Democrático de Derecho.

### ONU DEMANDA SOLUCIONES A LARGO

#### PLAZO PARA CRISIS DEL MEDITERRÁNEO

**Naciones Unidas.-** El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur) demanda a los Estados europeos soluciones a largo plazo con el fin de enfrentar la crisis de migrantes en el Mediterráneo y salvar más vidas.

El titular de la Acnur, Filippo Grandi, consideró que debe desarrollarse en Europa un modelo de rescate predecible en el Mediterráneo y no dejar las decisiones "de barco en barco", pues esos acuerdos no son sostenibles.

Tales declaraciones afloraron después de que los gobiernos de Francia, Alemania, Italia, Malta, España y Portugal pusieran fin al enfrentamiento sobre un desembarco de migrantes, en el cual estaban implicadas personas que partieron de Libia.

La vida de muchas personas están en peligro, mientras tanto, los acuerdos de la Unión Europea para gestionar el rescate, desembarco y procesamiento de los migrantes están muy lejos de ser adecuados, advirtió el alto comisionado.

A su consideración, también se hace muy poco para abordar la desesperación que lleva a las personas a huir por mar en embarcaciones peligrosas y precarias.

### INDIA Y JAPÓN DIALOGARON SOBRE

#### DESARME Y ASUNTOS MARÍTIMOS

**Nueva Delhi.-** Delegaciones de la India y Japón realizaron en esta capital la séptima ronda de consultas bilaterales sobre desarme, no proliferación y control de exportaciones, así como la cuarta ronda del diálogo sobre asuntos marítimos.

Ambas partes reiteraron la importancia de estos encuentros como mecanismo importante para las consultas sobre cuestiones estratégicas, y acordaron celebrar la próxima ronda en una fecha mutuamente conveniente en Japón.

En adición, ambas naciones efectuaron la cuarta ronda del diálogo de asuntos marítimos India-Japón. En esas pláticas, las delegaciones intercambiaron diversos temas, entre ellos sobre la región Indo-Pacífico, seguridad marítima, cooperación en asistencia humanitaria y socorro en casos de desastre, búsqueda y rescate.

Fuente: PL

## Gobierno español procurará revertir regresión social



Por Eduardo Rodríguez-Baz  
Corresponsal jefe/Madrid

El nuevo presidente del gobierno español, Pedro Sánchez, presentó esta semana la hoja de ruta con la que los socialdemócratas pretenden desmantelar los draconianos recortes sociales, económicos y políticos aplicados durante casi siete años de administración conservadora.

En una comparecencia en el Parlamento, Sánchez expuso su programa de gobierno, al que definió como la "agenda del cambio", marcado por medidas a favor de los jubilados y de los estratos sociales más castigados por años de dura austeridad en el gasto público.

El también líder del Partido Socialista (PSOE) aprovechó para criticar la herencia recibida de su antecesor, Mariano Rajoy, des-

tituido el 1 de junio mediante una moción de censura, a raíz de los escándalos de corrupción en su formación, el derechista Partido Popular (PP).

Sánchez sustentó su programa para lo que resta de legislatura (hasta 2020) en cuatro pilares: consolidación del crecimiento económico y empleo digno; avanzar en igualdad y cohesión social; regenerar la democracia y fortalecer la unidad territorial, e impulsar la participación de España en el mundo y, en especial, en la construcción europea.

En su afán de poner en marcha la agenda del cambio, tendrá que negociar para conseguir el respaldo en el Congreso de los Diputados, donde, además de carecer de la mayoría necesaria, tiene la fuerte oposición del PP y de los liberales de Ciudadanos.

Para superar esos obstáculos, el PSOE cuenta como principal aliado con el grupo parlamentario de izquierda Unidos Podemos, que precisamente intenta influir en los planes sociales del Ejecutivo, aunque ya advirtió al mandatario que no lo apoyará para "meros retoques cosméticos".

Sánchez propuso un incremento de las pensiones y, habida cuenta de su minoría en el Congreso, llamó a los grupos de la Cámara Baja a avalar una actualización de esas retribuciones conforme al coste de la vida (inflación), una subida derogada durante el mandato de Rajoy.

Ratificó que aumentará el objetivo de déficit público al 2,7 por ciento del producto interno bruto para 2018, frente al 2,2 por ciento aprobado por su predecesor, mientras

que en materia fiscal se comprometió a pedir un mayor esfuerzo a las grandes empresas.

También en el ámbito económico y social, el mandatario anunció un plan de choque contra el desempleo juvenil y una relajación para 2019 de la meta de déficit de las 17 comunidades autónomas (regiones), sobre las cuales recaen los mayores egresos en educación y sanidad.

La exhumación de los restos del dictador Francisco Franco del Valle de los Caídos, reclamada por numerosos sectores de la sociedad española, fue otro de los principales desafíos mencionados por el mandatario durante su alocución.

Ninguna democracia puede permitirse monumentos que ensalcen una dictadura, la nuestra tampoco, subrayó sobre el polémico mausoleo, ubicado en las afueras de Madrid y frecuente destino de peregrinaje de organizaciones ultraderechistas.

Enorme complejo monumental, el Valle de los Caídos fue levantado entre 1940 y 1958 por el régimen de Franco (1939-1975), en gran parte gracias al trabajo forzoso de prisioneros de guerra republicanos y presos políticos.

Frente a las críticas de la derecha, el presidente del Gobierno defendió, además, el diálogo iniciado con las autoridades secesionistas de Cataluña para resolver la grave crisis territorial en esa región nororiental de 7,5 millones de habitantes.

Sánchez acusó al PP y a Ciudadanos de alimentar la confrontación con la rica comunidad autónoma, que en octubre de 2017 intentó separarse de España.



# Celac y UE relanzan sus nexos

Por Luisa María González  
Corresponsal jefa/París

Con la vista puesta en desafíos futuros, la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac) y la Unión Europea (UE) relanzaron sus vínculos durante una reunión ministerial celebrada en Bruselas.

Altos representantes de los 33 países de la Celac y de los 28 de la UE asistieron al cónclave de dos días, dirigido a abrir el camino a una nueva etapa en la cooperación birregional.

Retos como reforzar el multilateralismo, el enfrentamiento al cambio climático y propiciar un comercio internacional abierto y justo para todos, fueron algunos de los temas relevantes que centraron las conversaciones.

Al inaugurar la cita, el ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Carlos Castaneda —en su condición de presidente *pro tempore* de la Celac—, abogó por dirigir las iniciativas hacia desafíos como promover la paz, la seguridad y el desarrollo sostenible.

También subrayó objetivos como incrementar la cooperación para el desarrollo, garantizar empleo de calidad para todos y defender la equidad de género. “Son retos muy grandes, pero estamos convencidos de que gracias al interés que tenemos, podremos alcanzar estos logros para el futuro”, sostuvo.

De su lado, la jefa de la diplomacia europea, Federica Mogherini, aseveró que en un contexto internacional cambiante y convulso, “la UE y la Celac están más cerca que nunca (...), estamos en el mismo lado”.

La diplomática italiana destacó coincidencias entre las dos organizaciones, como el principio de que “para enfrentar las disputas internacionales, solo caben la diplomacia y la cooperación internacional”, así como la defensa del valor del sistema de Naciones Unidas.

Asimismo, enfatizó sobre los intereses compartidos en que “nadie debe quedar atrás, no hay desarrollo sostenible sin justicia social, y debemos dejar un mundo mejor que el que tenemos”.

Luego de dos días de sesiones, las dos organizaciones emitieron una amplia declaración final en la cual fijaron el rumbo a seguir.



En la conferencia de prensa de cierre, Mogherini señaló que entre las prioridades sobresale completar las negociaciones de acuerdos de asociación que están actualmente en curso, en referencia al caso de México; al de Mercosur, que está en sus etapas finales, según señaló; y al de Chile, cuyos progresos alabó.

Al respecto, subrayó que una vez concluidos estos pactos, 31 de los 33 países de la Celac contarán con un marco establecido para sus relaciones con la UE. Por otro lado, reiteró el compromiso del bloque regional con cuestiones específicas como apoyar la aplicación del Acuerdo de Paz en Colombia, y la implementación del Acuerdo de Diálogo Político y Cooperación con Cuba.

## UNA FIRME CONDENA AL BLOQUEO

La declaración final de la cita incluyó una condena firme al bloqueo de Estados Unidos contra Cuba, por constituir una “medida coercitiva de carácter unilateral con efecto extraterritorial que es contraria al derecho internacional”.

Tras abogar por el fin de esa política hostil de Washington hacia La Habana, los dos bloques regionales recordaron el impacto que ha tenido durante más de 50 años de aplicación.

“Dichas medidas han provocado unas consecuencias humanitarias indebidas para el pueblo cubano y están perjudicando el desarrollo legítimo de lazos comerciales entre Cuba, la Unión Europea y otros países”, indicó el texto.

El viceministro de Relaciones Exteriores de la Isla, Abelardo Moreno, valoró que fue “un rechazo con un lenguaje muy directo y sin ambigüedad”, y agregó que “la posición de la UE es francamente en contra del bloqueo”.

En entrevista con **Orbe**, destacó el avance en los nexos de Cuba con Europa, lo cual consideró un logro importante en el contexto actual, marcado por el recrudecimiento de la política anticubana del gobierno de Estados Unidos.

“En la misma medida en que se arrecian las medidas anticubanas de la administración de Donald Trump, el hecho de que las relaciones con Europa se incrementen es un elemento sumamente positivo y establece un contraste importante en términos políticos”, aseveró.

# Llamado a la paz en aniversario de Revolución Sandinista

Por Alberto Corona  
Corresponsal/Managua

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, instó al pueblo a defender la paz con firmeza y sin odio frente a la estrategia golpista empleada por quienes calificó de vasallos del imperio.

“Hay que luchar por la paz fortaleciendo los mecanismos de autodefensa, para que no sean asesinadas nunca más las familias sandinistas, ni sean incendiadas nunca más las casas de los sandinistas”, dijo el mandatario al intervenir en el acto central por el aniversario 39 de la Revolución Popular Sandinista.

Ortega sostuvo que las decisiones del país no se toman en Washington y estas tienen que ser defendidas, a fin de seguir propiciando la paz y la reconciliación nacional.

Nosotros (los sandinistas) jamás vamos a ser sembradores de odio, ni aun contra aquellos que tanto daño le han hecho al pueblo, subrayó.

Asimismo, exhortó a los golpistas y sus apañadores a rectificar y cambiar para que puedan entonces ser parte propositiva en la construcción de la paz en el país.

Por otra parte, Ortega afirmó que los últimos tres meses han sido una batalla do-



lorosa, porque se ha debido enfrentar una conspiración armada y financiada por fuerzas internas y externas.

A su vez, indicó que el objetivo de las acciones del golpe fallido era destruir la paz y la seguridad que durante 11 años disfrutaron las familias nicaragüenses.

En ese sentido, destacó que fueron 11 años de estabilidad, seguridad, crecimiento económico, de salud y educación, entre otros beneficios.

Sin embargo, expresó que quienes pretenden derrocar al Gobierno no podían permitir que la Revolución Sandinista se siguiera consolidando.

El mandatario también abundó sobre la guerra empleada por los golpistas contra el pueblo y el Gobierno a través de las redes sociales, tanto a nivel nacional como internacional.

A su vez, denunció que las autodenominadas protestas cívicas no eran más que terrorismo disfrazado, donde las fuerzas del golpe mataron y asesinaron con armas de fuego e incluso armas de guerra.

Ellos iniciaron la agresión, ellos provocaron muertos y lanzaron a la muerte a muchachos y muchachas, y sobre todo jóvenes de los barrios a los que les pagaron para que participaran como fuerzas de choque, puntualizó.

Según Ortega, la pérdida de credibilidad de la jerarquía católica en Nicaragua, como testigo y medidora del diálogo nacional para la paz, se acentúa en la medida que se develan sus acciones y posiciones frente a la crisis que vive el país.

Consideró que los obispos nicaragüenses no acaban de entender que una mediación es para sentar a las dos partes y escucharlas y no tomar partido ni imponer plazos poco realistas, cuando es evidente una agenda y estrategia golpista en contra del Gobierno.

Si bien esas posiciones son esperadas por parte de adversarios cargados de odio, no así de quienes se presentan como testigos y mediadores de un diálogo nacional llamado a encontrar, a través del consenso, una solución que traiga paz a la nación, describió el estadista.

El jefe de Estado refirió que cuando los obispos, encabezados por el cardenal Leopoldo Brenes, se reunieron con él en la Casa de Los Pueblos, develaron sus verdaderas intenciones, al tratar de imponer una agenda dirigida a desmontar los poderes y las instituciones del Estado.

Miles de nicaragüenses arropados por el fervor revolucionario y las ansias de paz en el país se congregaron en la capitalina Plaza de la Fe para conmemorar el aniversario 39 del triunfo de la Revolución Popular Sandinista.



# Marx y la inequidad social en América Latina

Por Juan J. Paz y Miño Cepeda\*



De acuerdo con múltiples estudios, y particularmente los que ha publicado la Comisión Económica para América Latina (Cepal), nuestra región es la más inequitativa del mundo, por cuanto la mayor parte de la riqueza se concentra en pocas personas en tanto la enorme mayoría de latinoamericanos recibe solo la parte menor del valor generado y hay millones que continúan viviendo en la pobreza y hasta en la indigencia.

La explicación científica de las diferencias sociales latinoamericanas exige, como punto de partida, acudir a la historia. Esta es, además, una exigencia del marxismo como teoría y, al mismo tiempo, como metodología de investigación. Karl Marx ubicó la era del capitalismo en el siglo XVI, que coincide con el inicio de lo que la corriente clásica de la historiografía mundial denomina Edad Moderna, extendida hasta la Revolución Francesa (1789), con la cual se inicia la Edad Contemporánea.

Para Marx, desde esa época cabe rastrear el proceso de lo que llamó "acumulación originaria del capital"; esto es el largo camino en el que la apropiación de medios de producción, por parte de la burguesía, va creando el mercado de fuerza de trabajo libre. Es el proceso de disociación entre el productor directo y sus medios de producción para transformarse en proletario, el vendedor específico de fuerza de trabajo.

En América Latina, ese proceso tuvo como punto de partida la conquista y sometimiento de los pueblos aborígenes, con incas y aztecas a la cabeza. La Edad Moderna —mercantilista para Europa— fue colonial para América Latina. Pero, aun cuando comenzó la apropiación privada de medios de producción, no surgió el mercado libre de fuerza de trabajo. La toma de tierras dio origen a la clase terrateniente, que en el siglo XVIII será visible en las haciendas, latifundios y plantaciones latinoamericanas.

A su vez, sobre los indígenas vencidos se impusieron diversas formas de explotación de la fuerza de trabajo, iniciadas con la encomienda y la mita, que en el siglo XVIII evolucionaron hacia la subordinación servil, personal y familiar a la clase terrateniente, como fue el concertaje en lo que actualmente es Ecuador.

Hay que sumar la importación de esclavos negros, literalmente cazados en África. De manera que la época colonial sentó las raíces de las abismales diferencias sociales en la región. Con mucha razón, Severo Martínez Peláez señalaba en su reconocida obra *La patria del criollo* (1970) que el indio —es decir, el sector de población tan miserable, explotado y oprimido en América Latina— era, propiamente, un resultado del coloniaje, y no una condición que pre-existía a la conquista.

Concluidos los procesos de independencia latinoamericana, a inicios del siglo XIX, la vida republicana de los nacientes países no solucionó las diferencias sociales heredadas de la época colonial. A la clase terrateniente se sumaron los grandes comerciantes y los banqueros, normalmente ligados al mismo grupo de familias dominantes.

La transferencia de la propiedad privada de medios de producción se garantizó mediante diversos mecanismos

como las herencias, legados o donaciones, la compra-venta y la continuada apropiación ilegítima de tierras comunales, minas y de todo recurso capaz de posibilitar la acumulación de riqueza en una elite que se habituó a contemplar la pobreza generalizada como un asunto natural. En la sociedad se perdió la conciencia del origen de esa acumulación.

El desarrollo industrial de América Latina, aunque en algunos países emerge en forma leve, durante la segunda mitad del siglo XIX es propiamente un proceso del siglo XX y, además, no en todas las naciones, que permanecieron tan atrasadas como en el pasado. Esa industria obtuvo la escasa "mano de obra" libre en las urbes, donde se había conformado un sector de no-propietarios migrantes del campo o población en condición precaria y, por tanto, forzada a venderse como trabajador asalariado.

Este incipiente desarrollo industrial, si bien dibuja el inicio de las relaciones capitalistas, no trajo mecánicamente la implantación del capitalismo en América Latina, porque continuó la hegemonía de las relaciones "precapitalistas" de las haciendas recién superadas con las reformas agrarias que comenzaron a implantarse desde la Revolución Mexicana de 1910 y, sobre todo, con el despeje del "desarrollismo" en la década de 1960. Desde 1959 solo Cuba siguió un camino diferente al del resto de los Estados latinoamericanos.

Pintado así, a grandes rasgos, el proceso de acumulación originaria en América Latina duró, en buena parte de los países, hasta bien entrado el siglo XX. Esto es lo que explica el



largo y continuado camino de la diferenciación social entre ricos y pobres latinoamericanos.

Al mismo tiempo, la disociación entre propiedad y trabajo, sumada a otra herencia de origen colonial, el "clasismo", tan arraigado en las elites dominantes de la región, caracterizado por el menosprecio de los ricos (y, además "blancos" en su origen colonial hacia los pobres en razón de su origen popular, condición étnico-cultural o su calidad social de indígena o negro) explican igualmente la situación miserable en la que creció y se desarrolló la clase obrera asalariada, pisoteada en sus derechos.

Cuando Friedrich Engels escribe su libro *La situación de la clase obrera en Inglaterra* (1845) jamás se habría imaginado que la situación obrera en América Latina era incluso peor y, además, no habría podido imaginar siquiera la situación miserable de los indígenas, que todavía en el siglo XX padecían una vida apenas diferenciada de la situación en que les dejó el coloniaje y la república decimonónica.

Aquí radica, precisamente, el punto central a tomar en cuenta para comprender, con mayor alcance, la teoría de Marx sobre el trabajo explotado en el capitalismo. En el primer tomo de su magna obra *El Capital*, Marx realiza un profundo, complejo y a veces arduo estudio del valor de las mercancías (teoría del valor). Esquematisando el tema, solo la fuerza de trabajo es capaz de generar valor. Y por ello el capitalista se apropia del plus-valor (teoría de la plusvalía) creado por el obrero en el proceso productivo.

Tanto en *El Capital*, como en su otra obra fundamental, *Trabajo asalariado y capital*, Marx deja claro que el salario del obrero le permite reproducir su fuerza de trabajo. Además, si aumenta el salario del obrero, disminuye la tasa de ganancia del capitalista, lo cual explica la férrea oposición al mejoramiento salarial de los trabajadores.

¿Qué habría pasado si Marx estudiaba el fenómeno en América Latina? Es posible que se hubiera enfrentado con otra realidad: el salario del obrero latinoamericano ni siquiera le permitía reproducir su fuerza de trabajo. De ahí que la sobreexplotación del trabajador haya sido un hecho histórico particular en esta parte del mundo. Por eso, en los análisis económicos que hasta hace poco predominaban en la región, se decía que la "baratura de la mano de obra" era una "ventaja comparativa" en nuestros países.

En la región, las luchas de los trabajadores, el avance en los derechos laborales, las políticas sociales implementadas por gobiernos reformistas o progresistas, el papel regulador del Estado y las influencias del capitalismo-social en el mundo (nace en Europa en la segunda posguerra mundial como economía social de mercado)—todo lo cual solo llega mientras progresa el siglo XX—, es cierto que modificó la herencia de los bajos salarios y la sobreexplotación capitalista. Pero no es una prosperidad irreversible.

Como se ha demostrado en nuestra América Latina contemporánea, el arrollador avance de la ideología neoliberal ha alcanzado tal magnitud que ha provocado que las conservadoras y reaccionarias burguesías de la región acudan a distintas demandas por la precarización y "flexibilización" de los derechos laborales ya conquistados.

Varios países viven ese clima y las condiciones de los trabajadores se han agravado. No solo la de los proletarios, sino la de la sociedad en su conjunto, mientras se fortalece un sector de poderosos capitalistas que acumulan riquezas excepcionales y extraordinarias, defendidas por todos los medios. Y no contentos con ello, también claman hoy por la reducción de impuestos o su eliminación, así como el retiro del Estado, para que los servicios, que también han sido logrados como públicos, pasen a manos privadas.

América Latina revive una época en la cual los intereses privados se imponen frente a los intereses nacionales y estatales, con lo cual las diferencias sociales nuevamente recuperan posiciones e impiden que la región deje de ser la más inequitativa en el mundo.

\*Historiador y analista ecuatoriano. Tomado del portal Firmas Selectas de *Prensa Latina* [www.firmas.prensa-latina.cu](http://www.firmas.prensa-latina.cu). Usted puede encontrar en ese sitio más artículos de este y otros destacados intelectuales.



# India, la sexta economía del mundo

Por Alfredo Boada Mola  
Corresponsal jefe/Nueva Delhi

En pleno despegue económico, India dejó atrás a Francia y escaló al sexto puesto entre las economías más grandes del mundo, por su desempeño el año pasado valorado en 2.597 millones de millones de dólares.

El Banco Mundial recién publicó los datos del producto interno bruto (PIB) generado en 2017 y en la lista el segundo país más poblado del globo terráqueo solo quedó por detrás de Estados Unidos, China, Japón, Alemania y Reino Unido, con 19.390 billones de dólares, 12.237 billones, 4.872 billones, 3.677 billones y 2.622 billones de dólares, respectivamente.

Francia —con PIB de 2.582 billones de dólares— quedó relegada ante la pujanza de la India. No obstante, los franceses poseen un ingreso per cápita 20 veces superior a los indios, pues mientras la milenaria nación surasiática cobija a más de 1 340 millones de habitantes, el territorio galo alberga muchas menos, 67 millones de personas, reseñó el portal *Daily News and Analysis*.

Brasil, Italia y Canadá completaron el listado de los 10 primeros según el valor monetario alcanzado por sus producciones de bienes y servicios en 2017.

La economía india tuvo en el trimestre enero-marzo de 2018 el crecimiento más rápido del orbe, con 7.7 por ciento, impulsada sobre todo por las ganancias en la industria manufacturera, la construcción, el sector agrícola y el gasto del consumidor.



Presidente de Francia, Emmanuel Macron (izquierda) junto al Primer Ministro indio, Narendra Modi.

El Fondo Monetario Internacional dijo en mayo que espera que la tercera economía más grande de Asia crezca a un ritmo de 7.4 por ciento este año y 7.8 en 2019.

Un estudio del Centro de Investigación Económica y Empresarial, con sede en Londres, mostró que India superará este 2018 a Reino Unido, para anclar en el quinto lugar del mundo, y en 2032 se ubicará tercera, desplazando a Japón y Alemania.

Sin embargo, el director general del Instituto Nacional para Transformar India, Amitabh Kant, señaló que con el fin de que el país se coloque entre las naciones desarrolladas se necesita una tasa de crecimiento

entre nueve y 10 por ciento durante tres décadas sucesivamente.

Por su parte, el secretario indio de Asuntos Económicos, Subhash Chandra Garg, afirma que la India está lista para seguir como la economía de más rápido auge y que alcanzará los cinco billones de dólares de PIB en 2025, a medida que las reformas económicas adoptadas en los últimos años comiencen a dar frutos.

El fuerte ascenso de la India es parte de la tendencia de que las economías asiáticas dominarán los 10 primeros puestos del orbe en los próximos 15 años, según predicen los economistas.



## Tensiones comerciales ocasionan vaivenes en mercado petrolero

Por Teyuné Díaz Díaz  
economia@prensa-latina.cu

Las recientes tensiones comerciales en el orbe, generadas por Estados Unidos a partir del incremento de los aranceles a las importaciones del aluminio y el acero, afectan a los mercados, entre ellos, el petrolero.

En un reciente informe, la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) pronosticó que la demanda mundial de crudo disminuirá en 2019 a medida que se ralentiza el consumo y aumenta la producción de exportadores rivales, indicador de un retorno al superávit mundial, pese a las acciones del grupo para reducir el suministro.

Advirtió la OPEP que una escalada comercial podría afectar negativamente la inversión, los flujos de capital y el gasto del consumidor, con un ulterior efecto negativo sobre la demanda energética.

Sin embargo, el organismo explicó que hasta al momento el resurgimiento de las barreras solo ha tenido un impacto menor en la economía global, aunque destacó que el documento se realizó sobre la base de que "no habrá un aumento significativo en

aranceles comerciales y que las disputas actuales serán resueltas pronto".

Ante un panorama favorable, la OPEP prevé que el incremento anual del consumo de oro negro sea en 2019 de 1,45 millones de barriles diarios (mbd), dato moderado en comparación con el de 1,65 millones de este año. Dichas cifras están basadas en unas expectativas de crecimiento de la economía mundial de 3,8 por ciento en 2018 y de 3,6 por ciento en 2019. Estas previsiones sugieren que la demanda para el crudo de la OPEP mediará en 32,2 mbd en 2019, por debajo de los 32,9 mbd de 2018, explicó en el informe tras especificar que tales cálculos incluyen la producción de Congo, país que se integró en la Organización el 22 de junio último como décimo quinto miembro.

En resumen, si la economía mundial tiene un comportamiento mejor de lo esperado y conduce a un mayor crecimiento de la demanda de crudo, la OPEP contará con suficiente suministro para apoyar la estabilidad del mercado.

Los recelos a una oferta ajustada, como consecuencia del retroceso del bombeo en Venezuela, Libia y Angola, y el temor a una reducción de las exportaciones petrolíferas de Irán ante las nuevas sanciones de Estados Unidos han impulsado el alza de los precios del crudo, subrayan especialistas.

La OPEP, Rusia y otros productores respaldaron la recuperación de los precios mediante un fuerte recorte de sus extracciones, un acuerdo que entró en vigor el 1 de enero de 2017.

Esta semana, las cotizaciones del crudo permanecieron con altibajos y preocupaciones en los operadores, luego de recuperarse hasta alcanzar los 80 dólares el barril en el primer semestre de 2018. Se trata de un salto significativo después de la estrepitosa caída que ubicó los precios del llamado oro negro en torno a los 22 dólares en 2014, niveles nunca vistos anteriormente.

## Actualidad Económica

### EMPRESARIOS CHINOS MANIFIESTAN INTERÉS EN CARNE DE BOLIVIA

**La Paz.** El gerente general de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz, Javier Landívar, informó que empresarios de China solicitaron, mediante su embajada, visitar Bolivia para estudiar el sistema de producción de la carne bovina. La delegación del gigante asiático llegará en el mes de agosto, y también se espera la visita de personeros del servicio sanitario de esa nación oriental, precisó Landívar a medios locales. El empresario boliviano añadió que la comisión técnica estatal china evaluará y verificará la cadena productiva de ese tipo de carne y las exigencias fitosanitarias.

### UNO DE CADA SEIS CANADIENSES ENFRENTA GRAVES DIFICULTADES FINANCIERAS

**Ottawa.** Uno de cada seis canadienses enfrenta graves dificultades financieras, lo que les impide pagar una consulta estomatológica e incluso disponer de ingresos para comprar suficientes alimentos, mostró un informe que examinó los niveles de pobreza.

Según el estudio del Instituto Angus Reid, el 21 por ciento de los encuestados dijeron que no pueden pagar la atención dental, mientras que alrededor del 25 por ciento reconoció que recientemente tuvieron que pedir dinero prestado para comer. Los autores de la investigación trataron de ir más allá de examinar los niveles de ingresos y preguntaron sobre las experiencias personales, con el fin de pintar un cuadro más real de la capacidad de los canadienses para llegar a fin de mes.

### ECONOMÍA VIETNAMITA CRECERÁ 6,6 POR CIENTO ESTE AÑO

**Hanoi.** El producto interno bruto de Vietnam crecerá 6,6 por ciento este año gracias a la estabilidad macroeconómica y financiera, las reformas que aplica y la recuperación de la economía mundial, pronosticó el Fondo Monetario Internacional (FMI).

La entidad, empero, aconsejó a la nación indochina salvar los obstáculos que aún frenan la entrada de inversiones extranjeras, aplicar los estándares internacionales en la gestión estatal y perfeccionar los procedimientos administrativos. También, elevar la productividad del trabajo, sobre todo a partir del mejoramiento de la infraestructura, y aumentar la transparencia y la calidad de la base de datos.

### TREN DE ADDIS ABEBA APORTA INGRESOS MILLONARIOS

**Addis Abeba.** La modalidad de transporte ferroviario en esta capital aportó ganancias por casi cuatro millones de dólares a la economía etíope en el último año fiscal, al trasladar un total de 35 millones 500 000 pasajeros.

A pesar de los ingresos en ese período, y de que la variante se hace cada vez más popular entre los habitantes de Addis Abeba, esas cifras no son suficientes para cubrir los gastos de repuesto y costos de administración.

Según los funcionarios de la línea, que cubre más de 30 kilómetros, a menos que el Gobierno libere la cantidad solicitada de subsidio, el servicio encontrará desafíos para funcionar de manera óptima en lo adelante.

Fuente: PL



## SALVADOR



## La magia de todos los santos



Texto y fotos: Moisés Pérez Mok  
Corresponsal jefe/Brasilia

Planeada y construida para servir como capital de la llamada América Lusitana, la ciudad de San Salvador de la Bahía de Todos los Santos (1549) es reconocida hoy como una tierra de magia y alegría.

A ello contribuyen una cultura rica y diversa surgida del influjo de portugueses, indígenas, africanos y asiáticos que poblaron una colorida ciudad, considerada entre los siglos XVII y XVIII como una de las mayores y más importantes de Latinoamérica, y cuyo acervo y patrimonio histórico le confieren, además, un particular atractivo.

Salvador exige del viajero tiempo para explorarla: para disfrutar la vista incomparable que regala el Memorial de la Baiana de Acarajé y luego admirar y adentrarse en el histórico barrio del Pelourinho, declarado por la Unesco Patrimonio de la Humanidad y ubicado en la Ciudad Alta.

Y desde allí tomar el Elevador Lacerda, una auténtica postal turística, y convertirse en uno de los cerca de 900 000 ciudadanos que cada mes utilizan ese ingenio para descender hasta la Ciudad Baja, llegar al popular Mercado Modelo, o detenerse a contemplar el fuerte de San Marcelo, otrora pieza clave en la protección y defensa del antiguo Puerto de Salvador.

Eso sin dejar de lado un recorrido por su extenso litoral; un tiempo para degustar de su gastronomía, fiel reflejo también de esa formidable mezcla de razas y costumbres, y —por qué no— hasta para darse un salto a la avenida Adhemar de Barros y encontrarse allí con la obra de la artista plástica bahiana Eliana Kertész: las *Gordinhas de Ondina*.

Tres monumentales esculturas de bronce, de una tonelada de peso cada una y tres metros de altura, que representan las razas formadoras del pueblo brasileño y miran hacia su tierra de origen: Damiana con la vista puesta en dirección al África; Mariana hacia Portugal, y Catarina virada hacia el interior de Brasil.





## LUCHA DE CHOLITAS

## Otra faceta de la mujer indígena boliviana

Por Viviana Días Frias  
Corresponsal/La Paz

En Latinoamérica, la lucha libre profesional es un deporte muy popular tanto por la peculiaridad de sus trajes como por la teatralidad de algunas de sus peleas. En Bolivia va un poco más allá, en tanto simboliza, además, el paulatino pero certero empoderamiento femenino, especialmente de las mujeres de origen indígena o cholitas.

Este sector social protagoniza las luchas de cholitas o cholitas *wrestling*, una variante de la lucha libre que hace subir al ring a mujeres de pollera o falda. Combinando las prácticas de la lucha libre profesional y la lucha libre mexicana, estas cholitas pelean cada semana vistiendo sus atuendos tradicionales de la cultura aymara: sombreros, exuberantes faldas y coloridos chales bordados.

El fenómeno inició en 2002, cuando por primera vez estas mujeres comenzaron a subir al cuadrilátero. Su participación fue ganando popularidad tanto en Bolivia como a nivel internacional, aspecto que consolidó la práctica de ese deporte por parte de las cholitas y que las hizo afiliarse en asociaciones de lucha libre.

Con el paso del tiempo, el cholitas *wrestling* pasó de ser un entretenimiento popular a un atractivo turístico, y actualmente es una de las principales razones por las que miles de visitantes foráneos frecuentan la ciudad de El Alto, del departamento de La Paz. Igualmente, esta actividad devino una muestra de empoderamiento y orgullo, a través de la cual las luchadoras buscan romper con la discriminación que padecieron esas comunidades históricamente.

También es una forma de revalorizar el término chola (antiguamente utilizado como insulto a las mujeres indígenas), a la vez que ganan notoriedad y un poco de dinero.



## LA LUCHA DE CHOLITAS SEGÚN SUS PROTAGONISTAS

Dedicarse a este deporte implica un gran sacrificio, pues la mayoría de las luchadoras no se dedican exclusivamente al deporte. Muchas tienen sus negocios como comerciantes o costureras y deben congeniar estas actividades con los entrenamientos y la vida doméstica en su papel de madres y esposas.

Para Mary Llanos, la clave de desarrollar con éxito todos sus quehaceres y responsabilidades es una buena organización. Mary compite hace 19 años bajo el apodo de Juanita la cariñosa y es la vigente campeona del Cholita de oro, competición de carácter anual en el que se enfrentan estas luchadoras.

“Empecé con 16 años y me enamoré de este deporte que llevo a la par con mi actividad de comerciante”, señaló. Gracias a su participación en la lucha libre, conoce países como Colombia, Brasil, Chile, Ecuador, México y Estados Unidos, lugares a los que han ido a presentarse y donde —añadió— tuvieron una excelente acogida por parte del público.

Son tres días de la semana que ocupan para el entrenamiento, y al menos dos en los que salen a pelear ya sea en el Coliseo de Villa Dolores, de El Alto, cada domingo, o en alguna presentación para visitantes que se programa cada martes.

No todo es un espectáculo —advirtió Mary—, es lucha libre y como tal necesitamos entrenamiento y estar preparadas psicológicamente para cualquier golpe o trauma que podamos tener durante la pelea.

Además, afirma que lo que la atrajo de la lucha es la adrenalina del momento sobre el cuadrilátero, ese en el que son aplaudidas o abucheadas, pero del que constituyen las principales protagonistas.

“Entre las cuerdas demostramos que estamos al pie de la lucha, no solo del deporte, sino de la vida, como mujeres emprendedoras y valerosas. Seguiremos defendiendo esta faceta de la chola boliviana hasta que tengamos fuerzas”, concluyó.

## Gargantas de amatista nublada



Richard Ruíz Julián

Corresponsal jefe/Addis Abeba

Cuando la intrépida escritora de viajes británica Rosita Forbes lo describió como “gargantas de amatista nublada”, tal vez no imaginó que las montañas de Simien sería uno de los lugares de Etiopía más visitados en la actualidad por turistas.

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura lo elogió como “uno de los paisajes espectaculares del mundo”, razón por la que le concedió el título de Patrimonio de la Humanidad.

Recorrer los 180 kilómetros cuadrados de singular belleza es, según los expertos, una verdadera aventura.

Quizás sea por esa razón que más de 250 000 visitantes, casi la mitad de los que vinieron a este país en 2017, se decidieron, entre todos los atractivos posibles, por caminar a través de los prados cubiertos de hierba con margaritas eternas, pasto de san Juan de color amarillo brillante y acacias doradas.

El Ministerio de Turismo apostó este año por preparar paquetes de viajes más atractivos, respondiendo a las sugerencias, entre ellos, excursiones con guías especializados, hospedajes a más bajo costo y otras facilidades.

Tefere Megistu, coordinador del proyecto, espera que los resultados sean muy positivos y contribuyan a alcanzar así un millón de visitantes antes del cierre del año, una cifra que sería histórica para la nación del llamado cuerno africano.

Llegar hasta Simien, pararte allí, produce una sensación única, asegura Megistu: mientras trepas acantilados de basalto y admiras las

impresionantes vistas en todas las direcciones, siempre mirando hacia la trágica lobelia gigante —una planta alta que crece a lo largo de 20 años, florece una vez y luego muere— el cielo tampoco está vacío.

El parque es reverenciado por los observadores de aves debido a la gran variedad y cantidad, con deslumbrantes destellos de los enormes quebrantahuesos o buitres barbudos (con su envergadura de dos metros) y las águilas leonadas.

Disfrutarlo en compañía de tantas criaturas agrega otra dimensión a toda la experiencia. Y todos son animales que tienen más miedo de los humanos que tú a ellos, dice el guía local Shiferaw Asrat. “Eso siempre es tranquilizador.

“A medida que Etiopía se convierte cada vez más en un destino turístico emergente, estamos viendo a mucha gente enterarse de este parque nacional y preguntando por venir aquí”, agregó.

Se estudia también la apertura de nuevas rutas de senderismo, así como el despliegue de un programa para los lugareños con ofertas de viviendas gratuitas fuera de las áreas protegidas.

Este es territorio de los endémicos babuinos gelada. Para el excursionista, comprobar cómo manadas de hasta 400 de estos monos deambulan a una altura que oscila entre los 2 000 y 4 000 metros, es una excitante vivencia, manifestó Asrat.

Dicen los que han superado esas cúspides escarpadas que después de un duro día de caminata, Simien es el mejor lugar para relajarse, especialmente con una bebida en la mano viendo la puesta del sol que proyecta un brillo escarlata sobre los picos de las montañas y los senderos que acabas de conquistar.

## En Broma

-000-

Se encuentran dos colegas en la calle.  
—¿Sabes que el mes pasado contraí matrimonio?  
—“Contraje”— le rectifica el otro.

—¡Pues claro que con traje! ¡No voy a ir en short y camiseta!

-000-

Entra un señor en un bar y el camarero le pregunta:  
—¿Qué quiere?  
—¿Que qué quiero?! Pues una casa

más grande, tener más dinero, que mi mujer sea más guapa...

—No, hombre, ¿qué desea?

—Tener un auto último modelo, no trabajar tanto, que mis hijos sean exitosos...

—¡No hombre! ¿Qué va a tomar?— corrige ya enfurecido el camarero.

—¡Ah, haberlo dicho antes! Bueno, ¿y

qué hay?

—Pues nada, por aquí, siempre detrás de la barra...

-000-

Un padre con mucho dinero envió a su hijo pequeño a Viena para que le enseñaran a tocar el clarinete.

Cuando el hijo volvió, a los dos años, el padre le pidió a un amigo melómano que lo escuchara para darle su opinión. Así lo hicieron, y después de que el niño acabara, el padre le preguntó a su amigo:  
—¿Qué te parece la ejecución?

—En realidad, un poco fuerte. Yo creo que dos bofetadas serían suficientes.



## LA TONGA CRIOLLA

# Del campo a la gastronomía nacional de Ecuador

Por Sinay Céspedes Moreno  
Corresponsal jefa/Quito

Envuelto en una hoja de plátano, la tonga criolla, el típico almuerzo del montuvio (campesino de la costa) de Manabí, es hoy un plato popular en todo Ecuador, con gran valor comercial.

Arroz, una porción o presa de pollo o gallina, un plátano frito partido a la mitad y salsa de maní, cuidadosamente acomodados y bien sellados para evitar su derrame, constituyen los alimentos base de esa comida, que ya forma parte de la mesa en numerosos restaurantes.

Inicialmente, los agricultores llevaban desde tempranas horas del día la tonga al campo, donde se mantenía fresca hasta el almuerzo en su envoltura de hojas de plátano, sahumadas, pues ayudan a la conservación del sabor natural del pollo y los aliños de la salsa de maní.

Cuentan los historiadores, que las madres o esposas de esos trabajadores eran las encargadas de garantizar que no les fallara la necesaria alimentación, para rendir bien en sus labores. Además de mantener en buen estado el alimento, al terminar de comer, los envases podían ser tirados a la tierra, que no sufría ningún tipo de contaminación, pues simplemente se le estaba devolviendo un producto salido de sus entrañas.

La versatilidad y buen sabor del plato, provocó que saliera de su entorno original para convertirse en un exquisito elemento de la gastronomía manabita, ahora reconocido en otras regiones de Ecuador. Numerosas familias han

hecho de la elaboración y distribución de tongas criollas un microemprendimiento, no solo en restaurantes, sino también para entregas en oficinas privadas y dependencias públicas.

Los paquetes de Pandao, como también se le conoce, tienen unos 30 centímetros de largo por 22 de ancho, y de cinco a siete de espesor. ¿El secreto de su éxito? Cocinar el arroz y la carne en ollas de barro, y pasar la hoja de maduro (plátano) varias veces por el fuego de la leña.

Nacida del ingenio del campesino manabita, la tonga es ya un plato típico, no del montubio, sino del ecuatoriano, posesionado en la gastronomía nacional, uno de los atractivos turísticos de esta nación andina, donde se ubica la mitad del mundo. Y como suele suceder con el paso de los años, se han incorporado modificaciones, en este caso, en el uso de las carnes, pues ya se hacen con cerdo, res y hasta hay algunos que las prefieren con pescado.

Este plato típico de Manabí no se sirve en vajillas ni en recipientes plásticos, solo en hojas de plátano, sobre la mesa. La tonga, por su versatilidad y de fácil transporte, se lleva dentro de una maleta, funda plástica, tanques, entre otros artículos.

## LAS TONGAS DE TRINA

En el cantón Rocafuerte (centro de la provincia), Trina Muñoz elabora tongas desde hace 14 años. En su casa, ubicada en las calles Kennedy entre Bolívar y Elías Cedeño, está su microempresa donde laboran 10 personas; todos miembros de su familia.



Cinco mesones recubiertos con cerámica blanca en un área de 100 metros cuadrados son el sitio de trabajo. Ahí todos los días desde las 5:00 empieza el movimiento. Mientras unos cocinan las presas de pollo, otros se encargan del arroz; los plátanos maduros son responsabilidad de los nietos, en tanto que la limpieza y el sahumado de las hojas de plátano están a cargo de Elvia Cedeño Muñoz, una de las hijas mayores de doña Trina.

Cuando todos los ingredientes están en su punto, Muñoz, con un cucharón, coloca el arroz sobre una base de tres hojas de plátano, luego la salsa de maní, la presa de pollo y el maduro frito. Los nietos Joao y Juan Carlos Cedeño, junto a su madre Betsy, se encargan del amarrado de las tongas con hilos de hoja de plátano.

En la microempresa de doña Trina se preparan unas 2 000 tongas todas las semanas. Entre sábado y domingo se reciben más de 1 000 pedidos de este sabroso plato. Los encargos se realizan hasta con cuatro y cinco días de anticipación.

## ¿Y si se encuentra un tesoro hundido?

Por Roberto F. Campos  
orbe@pubs.prensa-latina.cu

Piratas y tesoros, dos asuntos que mucho llaman la atención. Pero al margen de su valor en términos de aventura, el tema tiene disímiles aristas, entre ellas culturales, históricas, de misterio o comerciales.

Por ejemplo, en mayo de 2018 surgieron nuevos detalles sobre el galeón español San José, hundido frente a las costas de Colombia por un buque británico hace 300 años, hallazgo sacado a relucir por la BBC de Londres.

Se dice que la embarcación transportaba oro, plata y piedras preciosas recaudadas en las colonias del imperio de España en Suramérica para entregarlas al rey Felipe V, quien necesitaba fondos para la guerra de sucesión española.

Colombia afirma que descubrió los restos del naufragio en algún lugar frente a las costas de la ciudad portuaria de Cartagena, en 2015. El año pasado, el presidente Juan Manuel Santos declaró que la operación de rescate iniciaba "un nuevo capítulo en la historia cultural y científica, no solo de Colombia, sino de todo el mundo".

Así encontraron los restos del galeón San José, cuyo valioso tesoro se disputan Co-



lombia y España. Algunas personas ya especulan que podría tratarse del más grande tesoro hundido de todos los tiempos, valorado en miles de millones.

Este es uno de los miles de naufragios existentes en todo el mundo y la recuperación del cargamento histórico representa una perspectiva tentadora para arqueólogos y cazadores de tesoros.

Acuerdos internacionales rigen partes del proceso de búsqueda de tesoros. La decisión de quién tiene el derecho a quedarse con el valioso contenido de la nave tiende a ser tomada entre países bajo la ley internacional, dice Robert Mackintosh, abogado y arqueólogo de la Universidad de Southampton, In-

glatera. Explicó el entendido que se trata de un panorama muy complejo, ya que muchos Estados y personas tienen intereses variados.

De tal modo, el dueño original de la embarcación tiene un derecho viable de propiedad; sin embargo, ese derecho puede ser remplazado por el país que tiene el reclamo de las aguas territoriales donde se descubrió la nave naufragada.

"El océano es el museo más grande del mundo", expresa el arqueólogo marino Peter Campbell. Y la caza de tesoros en barcos hundidos es un negocio inmenso. La especulación sobre el valor del contenido de un naufragio puede dispararse aun antes de que los artículos sean rescatados.

No obstante, con frecuencia los costos operacionales de la investigación arqueológica pueden resultar mayores que el valor del propio naufragio, indica Campbell.

Informes noticiosos sugieren que el contenido del San José podría valer hasta 17 000 millones de dólares. Aunque cuando el gobierno colombiano hizo público el descubrimiento, en 2015, el valor estimado que se reportó del tesoro estaba entre 1 000 y 10 000 millones. La cifra de 17 000 millones parece aparecer al vuelo, sugiere Campbell.

## Insólito

### EMPRESA BRITÁNICA EXHIBE SU PRIMER VEHÍCULO VOLADOR

**Londres.** El fabricante de coches y motores Rolls Royce exhibe su primer vehículo volador en el Salón Aeronáutico Internacional de Farnborough (Reino Unido), abierto hasta el próximo día 22.

El importante evento de la industria aeroespacial, con sede en Hampshire, muestra el aparato, llamado Evtol, que podrá transportar entre cuatro y cinco pasajeros a una velocidad de unos 400 kilómetros por hora.

Evtol usa una turbina de gas preparada para recargar la batería y proporcionar energía eléctrica a seis hélices, las cuales pueden ocultarse una vez que el medio de transporte haya alcanzado la altura de crucero, señala la empresa en un comunicado.

La compañía anunció que el taxi volador, capaz de despegar y aterrizar en vertical como un helicóptero, podría estar listo para el primer semestre de 2020.

### CREAN ESPONJA PARA LIMPIAR VERTIDOS DE PETRÓLEO EN EL MAR

**Washington.** Científicos del Argonne National Laboratory crearon una esponja reutilizable para limpiar derrames de petróleo en el mar y la probaron exitosamente en la costa de la ciudad de California.

La nueva tecnología está compuesta de poliuretano común —del tipo utilizado para la confección de muebles— y de una técnica llamada síntesis de infiltración secuencial, usada para infundir óxidos metálicos en materiales poliméricos.

El método de limpieza es simple: la esponja se sumerge en el agua y luego se exprime, el aceite se recoge en contenedores para su posible reutilización o eliminación segura. Después de escurrir el petróleo, Oleo Sponge puede usarse nuevamente.

Para el experimento los científicos escogieron el campo de filtración Coal Oil Point en el canal de Santa Bárbara cerca de Goleta. La ubicación sigue siendo una de las áreas más grandes y mejor estudiadas de filtración marina activa en el mundo. "Esta tecnología es importante porque, a pesar de las mayores precauciones de la industria, los derrames de petróleo siguen ocurriendo y los métodos de limpieza existentes son sorprendentemente inadecuados", expresó Seth Darling, uno de los inventores.

### IMPACTO AMBIENTAL EN PADRES ES TRANSMITIDO A HIJOS

**Zúrich.** Un estudio de la correlación entre la temperatura antes de la concepción y la prevalencia de grasa marrón demostró que el impacto ambiental sobre los padres se transmite a su descendencia.

Según los investigadores, el tejido adiposo marrón que algunas personas tienen debajo de la lengua, alrededor de la clavícula y a lo largo de la columna vertebral ayuda a utilizar la energía, así como disminuye el riesgo de sobrepeso y desarrollo de trastornos metabólicos.

Dirigido por el suizo Christian Wolfrum, un equipo internacional de científicos comprobó que los machos que pasan tiempo en bajas temperaturas antes del apareamiento producirán crías con tejido adiposo marrón más activo.

La investigación demostró, además, que la temperatura experimentada por las personas en el hogar se correlaciona con el sobrepeso que tienen.

Fuente: PL



## HISTORIA DE LOS CLÁSICOS



## Kung Fu Fighting (Carl Douglas, 1974)

Por Charly Morales Valido  
Corresponsal jefe/San Salvador

Hubo una época en que los filmes de artes marciales, hiperbólicos y paqueteros, hicieron furor. Cuba vivió una invasión de ninjas subterráneos, flautistas voladores, monjes de acero y el arañado pectoral de Bruce Lee, o "bruses lí", como decíamos en nuestro mal inglés. Aquella fiebre también sedujo a Carl Douglas, un jamaicano que puso a bailar a medio mundo con su pegajoso *Kung Fu Fighting*.

Considerada un "one-hit wonder", la canción fue grabada a regañadientes por el influyente productor Asia Biddu, y combinó la melódica cadencia oriental con el funky frenesí pélvico de la música disco.

Gestado en el Londres multiétnico, el tema llegó a vender más de 10 millones de copias en apenas un año. Como suele pasar con estos clásicos, nadie esperaba que lo fuera. De hecho, al escribirlo, Douglas era apenas un ingeniero de sonido en formación en busca de algo de inspiración.

Corría el año 1972 y el entusiasta estudiante luchaba por hacerse un nombre en la escena musical británica. Mientras esperaba por su momento, se ganaba la vida como cantante de sesión para el sello discográfico Pye Records.

También trabajó en algunos proyectos musicales como asesor y pudo mostrar su talento como compositor en la banda sonora de la película *Embassy*, inspirada en una novela de Stephen Coulter. Su nombre comenzó a sonar en el ambiente, pero le faltaba el sencillo que lo catapultara en las emisoras y las listas de éxitos.

La idea de *Kung Fu Fighting* le vino como una epifanía, mientras veía un filme del popular subgénero en su casa. Pensó que, pasada la fiebre contracultural, había

demasiadas flores y psicodelia en el mercado y el kung fu era un campo inexplorado por el pujante pop occidental. Tomó algunas notas, y en un concierto del pianista canadiense de jazz Oscar Peterson, redondeó la idea para su canción.

Con el tema listo, se lo llevó a Biddu, quien había compuesto *I Want To Give You My Everything* junto a Larry Weiss expresamente para el jamaicano. Su idea era que aquel fuera el lado A del vinilo, y estaba tan concentrado en eso que no vislumbró la joyita que le habían traído. Dedicaron muchas horas a grabar y editar el tema principal, y *Kung Fu Fighting* lo terminaron en apenas 10 minutos. Total, era el lado B, o sea... ¿qué más da como quede?

Por suerte para Douglas, al terminar la sesión llegó un ejecutivo de Pye Records, Robin Blanchflower, quien pidió escuchar el disco por ambas caras, y tras oír *Kung Fu Fighting* fue enfático: "Me encanta y es original. Este debe ser el Lado A". Y tras un lento comienzo, el sencillo despejó como un ninja antigravitacional.

En Reino Unido la canción llegó al primer puesto del UK Singles Chart e hizo de Biddu el primer productor asiático en llegar a la cima. También entró al Top 10 del influyente Billboard Hot 100, convirtiendo a Douglas en el primer artista de Jamaica que encabezara las carteleras de éxitos en Estados Unidos. Sí, antes que Bob Marley.

Con abundante presencia en la cultura popular, este clásico retornó a las listas británicas en 1998 por un tributo del grupo de baile Bus Stop. Una década después resucitó con fuerza gracias a la saga de animación *Kung Fu Panda*, con una versión interpretada por Jack Black y Cee-Lo Green capaz de remontarnos a los divertidos tiempos de brincar y tirar patadas, pero también de bailar y vivir.

HERMAN MELVILLE

## Rencor de Ahab y desilusión de Bartleby

Por Lázaro César  
cultura@prensa-latina.cu

Un escritor estadounidense muy reconocido es Herman Melville, cuyo tránsito en el ámbito literario resultó algo tortuoso hasta cobrar su real notoriedad en 1849 con la presentación de la trama de *Moby Dick*.

Esa obra fue la "novela que abrió las puertas a la literatura moderna en Estados Unidos", a decir del articulista Carlos Fernández. Melville, cuya familia se emparentaba con los primeros pobladores holandeses de la isla de Manhattan y con un héroe de guerra, publicó primero *Typee*, que le valió algo de fama e ingresos.

Tal pieza, que relata su desertión del buque *Acushnet* y posterior estancia con los canibales, hoy es un clásico de la novela de aventuras. Después siguió escribiendo otra de sus memorias, *Omoo (Vagabundo)*, con la que también ganó notoriedad, pero al tentar a la suerte con su siguiente libro, *Mardi*, la fortuna le fue adversa. El fiasco comercial del volumen coincidió con el nacimiento de su primer hijo y se presume que la alegría por el primogénito le impuso vencer la batalla contra la adversidad.

### MAR Y ROMANTICISMO OSCURO

Con la voluntad de recuperar su prestigio como escritor, redactó más de 700 páginas de sus dos siguientes libros, *Redburn* y *White Jacket*, los cuales volvieron a impulsar a los editores a poner la atención en el literato que confeccionaba tramas sobre sus vivencias en el mar. La vida de Herman Melville, de quien el próximo año se cumplirá el centenario de su natalicio, se vinculó al "profundo azul".

En 1849 viaja a Europa para negociar la publicación de su obra y relacionarse con la cultura en suelo británico. Tras su regreso a Estados Unidos comienza la redacción de su obra cumbre, considerada un libro básico de la literatura universal: *Moby Dick*.

Así ocurre a mediados del siglo XIX, cuando la ficción ya se destaca en su país con autores como Washington Irving y Edgar Allan Poe, "pero serán Hawthorne y Melville los primeros en emplear los recursos de la novela para hablar de la vida y las preocupaciones de sus

conciudadanos", evalúa el escritor Carlos Bueno Vera.

El apogeo literario de entonces se vinculará con la insistencia del llamado Romanticismo oscuro, un subgénero influido por el trascendentalismo, pero que se manifiesta mucho menos optimista que el otro respecto a lo humano, la naturaleza y lo divino.

Tal corriente, cuyos autores más representativos fueron Poe, Melville y Nathaniel Hawthorne, este último amigo cercano del autor de *Moby Dick*, tuvo gran influencia en diversas áreas de la literatura.

Las aventuras de Melville como marinero están presentes en la famosa novela, publicada en 1851 y en la cual narra la travesía del barco ballenero *Pequod*, bajo el mando del capitán Ahab, quien realiza una obsesiva y autodestructiva persecución de una gran ballena blanca, al fin y al cabo destinada a acabar con él.

En la obra sobresale la tendencia al enciclopedismo del autor, con largas exposiciones sobre la caza de ballenas y las faenas en un barco, lo cual evidencia su conocimiento acerca del arte de la captura del cetáceo y también de los caracteres humanos con que se convive en una travesía hacia el posible naufragio y la muerte.

Como gran paradoja, esa obra fue un revés comercial en su primera publicación, pero con posterioridad colocó a su escritor en un alto escalón de la creación literaria estadounidense de todos los tiempos, donde también se ubica su cuento *Bartleby el escribano: una historia de Wall Street*, publicado en 1853.

Ese individuo era presumiblemente todo lo contrario al autor, porque mientras Melville enfrentaba los fracasos con la voluntad de vencerlos, el trabajador postal de un departamento de cartas muertas se manifestaba con quietismo ante las interrogantes de la cotidianidad, a la que respondía con la frase: "Preferiría no hacerlo".

Tras sufrir en demasía, sumido en la soledad y en la tragedia existencial que le aisló de sus semejantes, el protagonista del cuento muere de hambre, como una extraña y fatídica solución para escapar del mundo real.

Ahab y Bartleby son dos variantes de vida a seguir y a las que —al borde de su centenario— nos convida a analizar el escritor.





# ¿Quiénes rescataron el *Diario del Che en Bolivia*?

Por Yelena Rodríguez Velázquez  
cultura@prensa-latina.cu



La historia de cómo llegó a publicarse el *Diario del Che en Bolivia* ha sido contada en muchas ocasiones, de maneras diversas. Sin embargo, los rostros y nombres de quienes hicieron posible esa proeza nunca antes fueron revelados al mundo.

Ahora, en ocasión de cumplirse medio siglo de la publicación y después de 35 años de anonimato, la verdad irrefutable llega en la voz de Ricardo Aneyba, exjefe del departamento técnico de la Agencia Central de Inteligencia en Bolivia y uno de sus protagonistas.

Aneyba salió de las sombras en octubre de 2017, durante el acto por el aniversario 50 del asesinato del Che. A partir de entonces, los investigadores cubanos Froilán González y Adys Cupull se dieron a la tarea de dejar en un documental su alegato de denuncia del proceso injerencista perpetrado por la CIA para acabar con el guerrillero y la Cuba socialista.

Operación Gaveta describe los pormenores de la acción, ocurrida en 1968, cuando Bolivia estaba bajo el mando del general René Barrientos y tenía las puertas abiertas a la inteligencia norteamericana.

Este gobernante invirtió muchas energías y recursos en la persecución y asesinato del Che y, tras el homicidio, aseguró su diario como trofeo de guerra. Sin embargo, las fuerzas de izquierda iban

germinando y muchos de sus discípulos ya no profesaban la misma fe de aquel Gobierno. Seguían sus órdenes, pero habían girado los ojos hacia otros ideales y convicciones políticas.

Durante esa época, Aneyba documentaba las llamadas telefónicas y la correspondencia de las personas, tenía la contabilidad de los registros de pagos y la nómina de los agentes infiltrados en medios de prensa, partidos políticos y otras organizaciones.

Junto a él estaba también Antonio Arguedas, un joven que militaba en la izquierda en la década de 1950 y, 15 años después, sirvió como agente a la CIA desde su posición de ministro del Interior boliviano.

"Vino Arguedas y me dijo: El presidente quiere que saques una fotocopia del diario con su negativo. Luego me hizo una seña con los dedos índice y del medio y yo respondí con el dedo pulgar hacia arriba", recuerda Aneyba.

Este además dio luz verde al inicio del proceso que involucraría al periodista boliviano Víctor Zannier en la difícil misión de sacar las piezas filmicas del país, camufladas en una cobertura de música.

Chile fue su primera parada. Allí confió el documento a su colega chileno Hernán Uribe, editor de la revista *Punto Final*, al director general del magazine Manuel Cabieses, y al diplomático cubano Luis Fernández Oña, quien confirmó su autenticidad al reconocer la caligrafía del Che. El periodista Mario Díaz fue el encargado de cruzar las fronteras y llevarlo a La Habana, a las manos de Fidel.

Fue así que el 1 de julio de 1968, con la usencia de 13 planas, quedaron impresos un millón de ejemplares, repartidos de forma gratuita en la Isla.

"(...) Faltan solo unas pocas páginas que no han llegado todavía a nuestras manos, pero que por corresponder a fechas en que no tuvieron lugar hechos de importancia, no altera en absoluto el contenido del mismo", expresa el prólogo.

20 años después y con la recuperación de las hojas faltantes, una nueva edición daría la vuelta al mundo para perpetuar una parte de la vida del guerrillero que, por mucho que intentó, ni la seguridad "inquebrantable" de la CIA pudo ocultar.

## Tinta Fresca

RELATOS DE MUJERES EN CICLO DE CINE  
EN PANAMÁ

**Panamá.** El rol social de las féminas es el tema que centra el primer ciclo de cine internacional Relatos de Mujeres, que sesiona hasta agosto con la colaboración de una decena de sedes diplomáticas radicadas aquí.

"Necesitamos más protagonistas mujeres, más heroínas en nuestras pantallas de cine", afirmó la directora local Delfina Vidal, cuyo documental *La Matamoros* abrió la cita, organizada por la cancillería panameña con la colaboración de las embajadas de Italia, Canadá, España, Marruecos, México, Costa Rica, Colombia, Uruguay y Argentina. Vidal precisó que "este primer ciclo es una vitrina para mostrar y apreciar películas hechas por hombres y mujeres que desde sus diferentes roles cinematográficos abordan el papel de la mujer en las distintas sociedades de los países que están representados".

Según Francisco Márquez, organizador del certamen, este tiene como objetivo "fortalecer el diálogo intercultural, permitiendo al pueblo panameño tener mayor contacto con las costumbres y creencias de países que, por razones de distancia y diferencia de idiomas, muchas veces no se conocen".

ALISTA BOLIVIA XXIII FERIA INTERNACIONAL  
DEL LIBRO

**La Paz.** Bolivia alista la celebración de la 23 edición de la Feria Internacional del Libro de La Paz, considerada uno de los eventos de mayor trascendencia y trayectoria a nivel nacional.

La cita se realizará del 1 al 12 de agosto de 2018, en el Campo Ferial Chuquiago Marka, al sur de esta ciudad.

La misma está organizada por la Cámara Departamental del Libro de La Paz, y cuenta con invitados especiales como la escritora mexicana Laura Esquivel, conocida por su novela de 1989 *Como agua para chocolate*.

Esta edición de la feria será marcada por la participación de China por primera vez en la historia del evento.

Dentro de las actividades programadas figura un encuentro de escritores de microficción, organizado por el destacado autor boliviano Homero Carvalho, y la realización del concurso Yo Booktuber, destinado a jóvenes que suben a Youtube videos de recomendación u opinión de libros.

Igualmente se prevé la celebración de presentaciones de libros; conversatorios; talleres; teatro, cine y danza; conferencias; homenajes a escritores destacados y espacios de diálogo con autores noveles.

CHER LANZA ÁLBUM CON CLÁSICOS DE ABBA

**Los Ángeles, EE.UU.** La cantante estadounidense Cher grabó un álbum completo de versiones del grupo sueco Abba, tras la aparición de la artista en el filme musical *Mamma Mia! Una y otra vez*, anunció el programa de televisión *Today Show*.

Cher interpreta en la nueva cinta, estrenada después de 10 años de la primera entrega, el tema *Fernando*, que dejó a la también actriz imbuida en el proyecto de extraer y cantar todos los clásicos del cuarteto de una manera diferente para esta discografía totalmente de versiones.

La película cuenta con la producción ejecutiva del afamado actor Tom Hanks y según palabras de Cher, llega en un momento en el cual se necesita mucha diversión.

Fuente: PL



Por Ilsa Rodríguez  
cultura@prensa-latina.cu

Gran expectativa provoca en Sudáfrica el anunciado concierto de reconocidos y aclamados artistas de todo el mundo, que el 2 de diciembre clausurará un año de homenajes a Nelson Mandela, en ocasión del centenario de su nacimiento.

El legendario líder antiapartheid, que se convirtió en el primer presidente negro de Sudáfrica, nació el 18 de julio de 1918 en Mvezo, en la zona del Transkei —que aho-

## Expectativas por concierto en homenaje a Mandela

ra pertenece a la provincia de Cabo Oriental— en el clan Madiba, nombre con el cual también es conocido.

Para rendirle tributo, el Global Citizen Festival y la Fundación Mandela organizan un concierto gratuito en el estadio FNB de Johannesburgo que tendrá como presentadores a la premiada Oprah Winfrey, la modelo Naomi Campbell y los actores Forest Whitaker y Tyler Perry, todos de Estados Unidos.

También amenizarán la ocasión la periodista estadounidense Gayly King y el cantante, compositor y activista político irlandés Bob Geldof.

Al escenario subirán artistas de la talla de Beyoncé, Jay Z, Usher y el británico Ed Sheeran, junto al productor sudafricano Cassper Nyovest, el músico nigeriano D'banj y su compatriota Femi Kuti, y el guitarrista del grupo estadounidense de rock alternativo Pearl Jam, Eddie Vedder.

En la lista aparecen asimismo el rapero, cantante y compositor estadounidense Pharrell Williams, la poetisa y rapera sudafricana Sho Madjozi, y la cantautora y actriz nigeriana Tiwa Savage, entre otros.

Esta celebración en Johannesburgo es la culminación de la campaña Global Citizen's

Mandela 100, organizada de conjunto con la Fundación que lleva el nombre del luchador antiapartheid y que ha realizado eventos en diversas partes del mundo para honrar la vida y legado de Mandela en su natalicio.

Entretanto, el gobierno sudafricano señaló que el tributo al padre de la democracia en esta nación bajo el lema "Celebrando el nacimiento de un ícono mundial y una vida de servicio", ofrece la oportunidad de reflexionar sobre su legado y honrar su trabajo por la liberación social.

Subrayó que las conmemoraciones por su centenario tienen lugar en un momento crucial para Sudáfrica, que enfrenta desafíos sociales y económicos tales como el abuso contra mujeres y niños, la alta tasa de desempleo, pobreza, delitos y corrupción.

Las autoridades sudafricanas reconocieron a todos los sectores de la sociedad, el empresariado y medios de prensa por su contribución para que los mensajes por el centenario de Mandela lleguen a todos los sudafricanos.

También exhortó a los ciudadanos de esta nación de África Austral a lograr que 2018 sea recordado como el momento en que "la transformación ganó fuerza en nuestro querido país".



# Remedio para sofocos indeseados

Por Reina Magdariaga Larduet  
cyt@prensa-latina.cu

Un proceso natural en la vida de toda mujer es la menopausia, también conocida como climaterio, que ocurre entre los 40 y 60 años de edad, como parte del envejecimiento del organismo, y puede durar de 10 a 15 años.

Esa etapa, que se podría traducir como el fin de la menstruación y del ciclo reproductivo, tiene aparejada la gradual reducción de la producción de estrógenos, las hormonas sexuales femeninas. Diversos son los síntomas físicos que se experimentan en ese periodo, como sofocos o bochornos, aumento de la sudoración, problemas para dormir, incremento del peso, sequedad vaginal, cambio en la piel. Además de la incidencia negativa en el estado anímico.

Teniendo en cuenta esa realidad, muchos facultativos orientan la terapia hormonal sustitutiva (THS), a veces cuestionada, porque, según algunos estudios, se asocia a un mayor riesgo de enfermedades como el accidente cerebrovascular, ataque cardíaco y cáncer.

Todo ese precedente fue el móvil para que investigadores de la Universidad de Washington en Seattle (Estados Unidos), con el objetivo de neutralizar los desesperantes sofocos, experimentaran con un modelo animal —ratones machos y hembras—, señala un trabajo publicado en la revista *Cell Reports*.

Los científicos manipularon genéticamente a los roedores y administraron un virus capaz de actuar sobre las neuronas Kiss1 del hipotálamo, que cuando se activan desencadenan en ellos una res-

puesta análoga a las sofocaciones de la menopausia en mujeres: los vasos sanguíneos de la piel se dilatan para gastar calor y baja la temperatura corporal.

La eliminación de los ovarios de la rata femenina exacerbó las consecuencias. Los bochornos fueron más intensos, subrayaron los expertos.

“Dado que, por una parte, las Kiss1 se encuentran presentes en los humanos y, por otra, las funciones que realizan en las personas y ratones son hasta donde sabemos similares, nuestros resultados nos ofrecen una evidencia específica sobre cómo se generan los acaloramientos”, dijo el líder del estudio, Christopher Johnson.

Los sofocos en las féminas y los varones son una consecuencia directa de una caída brusca en los niveles de hormonas sexuales. Por tanto, pueden afectar a ambos géneros. Los hombres que reciben hormonoterapia para el tratamiento de una lesión oncológica de próstata también lo padecen.

Al decir de la coautora Stephanie Padilla, los estados hormonales que dan lugar a la aparición de acaloramientos, que tienen lugar en la menopausia y en el suministro de medicamentos contra el cáncer de próstata, son realmente muy complejos.

Las Kiss1 son las responsables de poner en marcha los sofocos y, por tanto, se presentan como una nueva diana neurológica para el diseño de fármacos dirigidos a prevenirlos, concluyó Johnson.



## VOLCANES, TERREMOTOS



# El cerebro estalla

Por Ana Laura Arbesú  
cyt@prensa-latina.cu

Erupciones del Volcán de Fuego en Guatemala, el Kilauea en Hawái: los principales medios de comunicación ofrecen una avalancha de información sobre las consecuencias para la sociedad y las vidas humanas de este tipo de fenómeno geológico. Nuestro cerebro procesa cada una de ellas y nos creemos que los efectos del cambio climático o la huella del ser humano sobre la Tierra acrecientan la aparición de catástrofes naturales.

Sin embargo, no es así. Aunque las secuelas del aumento de los gases de efecto invernadero que conducen al calentamiento global y por ende a disímiles consecuencias climáticas son ya palpables, estos fenómenos son cotidianos en el planeta, al igual que los movimientos telúricos.

La comunidad científica ha demostrado la influencia directa para el clima de las erupciones volcánicas, sobre todo cuando tienen suficiente potencia y expulsan una gran cantidad de ceniza y gases. Al ascender en la atmósfera, la ceniza bloquea la luz del sol durante unas semanas, pero los gases como el dióxido de azufre pueden causar un enfriamiento global, explican.

“El planeta está activo, en constante evolución”, dijo a esta redactora en 2010 un experto cubano en ocasión de los terremotos que sacudieron a Haití y Chile, de magnitud 7,0 y 8,8 grados en la escala de Richter, respectivamente.

Ante la presencia de tanta información, nuestro órgano rector tiene una percepción denominada “sesgo de confirmación”, una manera de engaño de la mente en el que se le da un valor preponderante a datos y sucesos que generan un impacto social.

Así lo confirma en un estudio publicado en *Discover* el vulcanólogo estadounidense Erik Klemetti. El cerebro humano utiliza patrones de pensamiento similares a la hora de enfrentarse a las catástrofes naturales, en este caso a la avalancha de información sobre actividad volcánica y sísmica.

El aparente incremento de las erupciones viene asociado al aumento del acceso a datos. Cuando analizas eventos de este tipo de los últimos 200 años, se evidencia que existe un incremento. Sin embargo, ¿qué ocurrió antes del registro de datos?, se interroga Klemetti.

Para el investigador es necesario mantener la calma: “No, no está aumentando la actividad volcánica”. El miedo es consecuencia de la sobre-información.

“Si aparece algo que contradice nuestros patrones de pensamiento a largo plazo, creemos que hay cambios. Sin embargo, al analizar las estadísticas de erupciones de los últimos milenios, no existe ningún aumento”. Lo mismo ocurre con los terremotos.

Uno de los errores más comunes constituye no darnos cuenta de que el acceso a las tecnologías de la información y la comunicación (satélites, cámaras web, sismómetros, infrasonidos, redes sociales) provoca que nuestro cerebro se sature de datos y crea ver entre tantas referencias un incremento de aquello a lo que se expone.

“Una explosión en las remotas islas Aleutianas de Alaska hace 200 años habría pasado desapercibida”, sentencia el vulcanólogo.

Ahora puede llegar a ser tendencia en Facebook o Twitter y aparecer en los telediaros, lo que podría avivar ese “sesgo de confirmación” y hacernos creer que es algo fuera de lo común.



# Una casa amigable con el medioambiente

Por Ibis Frade Brito  
Corresponsal jefa/Naciones Unidas

Bastan solo pocos metros para hacer una casa ecológica, pero sí demanda bastante tecnología verde en el montaje de sus sistemas de energía por medio de paneles solares, y de recepción y utilización del agua en el ambiente.

Esa es la propuesta del módulo de vida ecológica, diseñado en la Universidad de Yale, que recibe desde hace varios días gran atención en la plaza de visitantes del edificio de la ONU, en Nueva York, al apostar por una vivienda amigable con la naturaleza.

Según explicó la profesora de arquitectura de ese centro de altos estudios, Anna Dyson, el módulo se puede armar y desmontar fácilmente, pues cuenta con estructuras prefabricadas, hechas de materiales reciclables.

Ante una pregunta de **Orbe**, la experta subrayó como una de las bondades del diseño de la casa su sistema para capturar la lluvia y también la humedad del aire. De tal forma, añadió, pueden recolectar agua del medioambiente y emplearla en la vivienda.

Asimismo, tiene un sistema para purificar el aire y otro para regular la temperatura en el interior, así como paneles solares que proveen la energía necesaria.

En el exterior, las paredes están equipadas para potenciar el microcultivo de algunas plantas que pueden abastecer de alimentos a quienes habitan la vivienda, detalló Dyson.

Los estudios indican que con lo cosechado en el módulo es posible cubrir el 65 por ciento de las necesidades alimenticias de frutas y vegetales de una familia en un año. Zanahoria, tomate, papa, pepino, remolacha, calabacín, pimienta, nabo, berenjena y cebolla pueden ser plantados en estructuras exteriores de la casa.



La edificación ecológica tiene una superficie pequeña y persigue hacer un uso más eficiente del espacio, subrayó la profesora de la Universidad de Yale. De hecho, la idea central del proyecto es contar con fuentes limpias de agua, energía y alimentos.

Además, las piezas de este prototipo resultan muy fáciles de instalar, la mayoría son prefabricadas de madera, muy fuertes y resistentes, expuso. En solo dos días se concluye el montaje de esta casa ecológica.

Los desechos orgánicos también se utilizan para hacer compost, y el agua empleada en las labores de la cocina y el baño es aprovechada luego para el riego de las plantas.

El reto principal es traer más eficiencia en menos espacio por medio de una construcción amigable con el medioambiente, recaló Dyson, una visión que busca cambiar la forma de edificar las casas en todo el mundo, ya sea en países de clima frío o cálido.

La exhibición de esta pequeña vivienda ecológica forma parte de las actividades del foro de alto nivel en la ONU, que abordó durante las dos semanas anteriores los desafíos, temas pendientes y logros alcanzados en los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

## ¿Sabe tu organismo si es de día o de noche?

Por Lisbet Rodríguez Candelaria  
cyt@prensa-latina.cu

Si eres de esas personas que disfruta del trabajo nocturno, por considerarlo como el horario más apropiado para lograr la concentración, debes saber que tus relojes biológicos sectoriales estarán perturbados, hasta tal punto que la comunicación entre el cerebro y algunos órganos vitales terminará por enmarañarse completamente.

Al trabajar de noche o por turnos, el metabolismo se interrumpe por la confusión en las señales biológicas que recibe el organismo para saber si es de día o de noche, y



estos ritmos alterados se asocian con la enfermedad renal crónica.

El reloj biológico o interno de nuestro cuerpo regula los mecanismos bioquímicos y fisiológicos del organismo, además de otorgarle un ritmo de vigilia y sueño, acompañado con el entorno, que recibe el nombre de circadiano.

Conectado con otros relojes sectoriales distribuidos por todo el cuerpo, el biológico está formado por dos pequeños núcleos de miles de neuronas, situados en la base del cerebro.

Estos núcleos reciben la información de la luz recogida por la retina, la procesan y envían a los sistemas inmunitario, endocrino, termorregulador, así como neurológico para sincronizar la actividad del organismo con los ciclos naturales.

Investigadores de la Universidad de Washington, en Estados Unidos, liderados por el psicólogo Hans Van Dongen, especialista en el sueño, desarrollaron un estudio en el que comprobaron cómo los horarios escalonados perturbaban el funcionamiento de los órganos reguladores de los relojes sectoriales, así como su comunicación con el biológico central.

Los especialistas tomaron muestras de sangre de 14 voluntarios sanos que recién completaban un turno laboral de día o de noche. Se centraron en las reacciones químicas implicadas en la digestión, como la descomposición y la oxidación de las moléculas de los alimentos, y también en otros procesos metabólicos de las células y los órganos.

Con ello descubrieron que los ritmos de 24 horas en los metabolitos relacionados con el sistema digestivo cambiaban en 12 horas completas en los trabajadores nocturnos, a pesar de que el reloj biológico central en sus cerebros solo se había movido unas dos horas. Observaron, además, que tenían ritmos alterados en dos metabolitos asociados con la enfermedad renal crónica: triptófano y quinurenina.

Como resultado, algunas señales biológicas en los cuerpos de los participantes de turno dicen que es de día, mientras que otras muestran que es de noche, lo que causa la interrupción del metabolismo, explica Van Dongen.

El próximo paso en la investigación será averiguar si los ritmos metabólicos cambiados son impulsados por los horarios alterados de sueño y vigilia de los trabajadores por turnos, por el cambio de horario de las comidas o por ambos, asegura el experto estadounidense.

Esta información apoyaría el desarrollo de nuevos tratamientos para volver a sincronizar los relojes cerebral y corporales de los trabajadores por turnos, con lo cual se evitarían consecuencias negativas a largo plazo para su salud.

Hasta el momento, el trabajo nocturno se ha asociado a mayores riesgos de obesidad, diabetes, enfermedades cardíacas o cáncer de seno, próstata y piel. El nuevo estudio abre el camino a determinar si realmente existe esta relación, por qué se produce y cómo corregirla. De cualquier manera, ya sabes: trabajar de noche no le hace bien a tu salud.

## A Ciencia Cierta

### ARRESTAN EN VIETNAM A CONTRABANDISTA CON 12 CUERNOS DE RINOCERONTE

**Hanoi.** La policía vietnamita detuvo e investiga a un sujeto que intentaba introducir ilegalmente en el país una docena de cuernos de rinoceronte con un peso de más de siete kilogramos.

Funcionarios de Aduanas del aeropuerto de la Ciudad Ho Chi Minh detectaron que el contrabandista, de nacionalidad vietnamita y procedente de Angola, ocultaba el cargamento envuelto en ropas y en potes de leche en polvo y alimentos. Valoradas en casi 350 000 dólares, las piezas pertenecían a rinocerontes africanos de dos cuernos, una especie muy rara cuyo comercio está prohibido por la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres.

Una vez confiscadas, fueron transferidas al Instituto de Ecología y Recursos Biológicos de la Academia de Ciencia y Tecnología de Vietnam para su evaluación.

En las últimas cuatro décadas la población mundial de rinocerontes, asediada por los cazadores furtivos se redujo 95 por ciento y se calcula que en la actualidad no pasa de 25 000 ejemplares.

### SEXO DEL BEBÉ DETERMINA RIESGO DE COMPLICACIONES DURANTE LA GESTACIÓN

**Londres.** Los riesgos de algunas enfermedades durante el embarazo varían dependiendo del sexo del bebé, el cual controla el nivel de las pequeñas moléculas conocidas como metabolitos en la sangre de la madre.

El estudio, de la Universidad de Cambridge en Reino Unido, contribuye a entender el por qué los bebés varones en el útero son más vulnerables a los efectos del crecimiento deficiente y cómo el embarazo de hembras da mayor riesgo de preclampsia. Para la investigación fueron pesquiasadas más de 4 000 gestantes primerizas, a las cuales se les realizaron estudios científicos detallados como el análisis de la placenta y la sangre materna.

Los científicos descubrieron que el perfil genético de las placentas de los bebés de ambos sexos era muy diferente en relación con el sexo del mismo. Las diferencias encontradas alteran los elementos de la composición de la sangre de la madre e, incluso, pueden modificar el riesgo de complicaciones del embarazo, aseguró Gordon Smith, líder de la investigación.

### EXPERTOS VINCULAN LA AGRICULTURA CON LA REALIDAD AUMENTADA

**Georgetown.** El Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola del Caribe (CARDI) apuesta hoy por vincular la agricultura con la técnica de realidad aumentada para mejorar el potencial de los cultivos en la región, especialmente el coco.

En un comunicado de prensa la entidad adelantó que el novedoso proyecto transformará la industria cocotera en toda la zona geográfica, y por el momento Guyana es un país clave.

El plan de CARDI apunta a desarrollar aplicaciones en su sede en Trinidad y Tobago, y después enviarla a los países del Caribe para su análisis, explicó Ria Jack, especialista en infraestructura de tecnología de la información y las comunicaciones.

Por otra parte, Jack expresó su esperanza de que la realidad aumentada ayude a los agricultores cocoteros a producir más y expandir la industria.

Fuente: PL





## Francia, dos veces monarca del orbe

Por Yasiel Cancio Vilar

Enviado especial/Saint Petersburg

Después de 20 años de larga espera, Francia reconquistó el trono del fútbol mundial; la generación de Antoine Griezmann y Kylian Mbappé quebró por 4-2 a Croacia en la final de Rusia-2018 e hizo realidad la segunda coronación de Les Bleus.

Los galos fueron el mejor equipo del campeonato, por mucho el más pragmático. Sus jugadores demostraron temple a la hora cero y jamás dejaron de creer en el objetivo de alzar el trofeo. Croacia fue un digno rival, pero solo eso.

Con goles de Mario Mandzukic (en propia puerta), Antoine Griezmann, Kylian Mbappé y Paul Pogba en el duelo por la corona, los franceses lograron refrendar el cartel de favoritos con el que llegaron al certamen de la tierra de los zares.

Griezmann, seleccionado el mejor jugador de la final, ganó muchos enteros en la carrera por los premios Balón de Oro y The Best de 2018.

Los galos celebraron su segundo título mundial en la grama del estadio Luzhniki de esta capital. Caían truenos y centellas, y una lluvia intensísima cuando Hugo Lloris, el capitán, levantó el entorchado y se lo ofreció a sus hinchas.

Francia igualó así con Argentina y Uruguay, con dos cetros cada uno en la historia de las citas del orbe. Luego de ese resultado, solo Brasil (5), Alemania (4) e Italia (4) ostentan más títulos mundiales que los galos.

Tras consumarse la coronación de Francia, el técnico de Les Blues Didier Deschamps entró al selecto club de seres humanos que conquistaron el título de monarcas del orbe como jugador y como técnico. Resulta que Deschamps era el capitán de aquella brillante selección francesa de 1998, la cual humilló por 3-0 a Brasil en la final y conquistó el primer título universal para la nación de la torre Eiffel, con Zinedine Zidane en roles protagónicos.

De esa manera, el estratega francés se unió al brasileño Mario "El Lobo" Zagallo y al alemán Franz "El Káiser" Beckenbauer como los únicos con el mérito de haber alzado el trofeo en la doble función de jugador y técnico.

### EL ROSTRO DE LA DERROTA

Croacia, mientras tanto, vio como se derumbaba su castillo de ilusiones en la Copa del Mundo, luego de sufrir la goleada a manos de Francia. Los de camisa a cuadros perse-

guían el sueño de coronarse por primera vez en la historia en estas lides, fundadas allá por el lejano 1930.

Luego de mandar a placer en el grupo D con victorias sobre Nigeria (2-0), Argentina (3-0) e Islandia (2-1), los croatas accedieron sin problemas a los octavos de final. A partir de esa instancia superaron, por orden, a Dinamarca y Rusia, en ambas ocasiones en la lotería de los penales, y luego tumbaron a Inglaterra en la prórroga de las semifinales.

Aunque jugaron magníficamente bien durante la primera mitad del partido contra Francia, los croatas cedieron en la segunda parte y terminaron goleados. A todas luces, el cansancio les pasó factura ante un rival de tamaño envergadura.

De cualquier manera, este fue el mejor resultado de Croacia en citas del orbe en todos los tiempos, desde que se independizaron de Yugoslavia en 1991.

### LOS PREMIOS

Pese a la derrota, el croata Luka Modric ganó el Balón de Oro del Mundial de Rusia. Sin duda, el centrocampista del Real Madrid fue el mejor jugador del torneo, aunque su equipo claudicara en la guerra final por subir al trono.

El belga Eden Hazard y Griezmann finalizaron segundo y tercero, respectivamente, en las votaciones por el premio.

Asimismo, Mbappé fue galardonado como el mejor jugador joven del Mundial, un presagio del futuro; Thibaut Courtois ganó el Guante de Oro al arquero más brillante; mientras el inglés Harry Kane aseguró la Bota de Oro al máximo goleador del certamen, gracias a sus seis dianas.

### LAS DECEPCIONES

Latinoamérica quedó a deber en el campeonato. Ningún equipo de la región del río Bravo a la Patagonia llegó siquiera a las semifinales, algo que no ocurría desde 2006 y anteriormente desde 1982.

Además de los estruendosos fracasos de Brasil y Argentina, otra de las grandes decepciones del campeonato fue Alemania, que cayó eliminada en la fase de grupos por primera vez en la historia, luego de perder sendos partidos contra México y Corea del Sur.

Tras finalizar la Copa del Mundo se abrió un vacío enorme en el corazón de los amantes al balompié. Qatar, dentro de cuatro eternos años, será la casa de la próxima cita del orbe.

## Djokovic y el regreso a la elite

Por Adrián Mengana Martínez  
deportes@prensa-latina.cu

Como en un guion del Hollywood más exitoso, el serbio Novak Djokovic regresó del infierno para ganar el Grand Slam de Wimbledon y lanzar desde ya su candidatura al Abierto tenístico de Estados Unidos, a disputarse del 27 de agosto al 9 de septiembre.

Djokovic retornó al All England Club y convenció con un tenis de jerarquía y garra para conquistar su título número 13 en un "major" y el primero después de levantar la Copa de los Mosqueteros en el Roland Garros de 2016.

Triunfador en el Abierto Británico en 2011, 2014 y 2015, el ex número uno del mundo encandiló a los amantes del deporte blanco con triunfos ante el español Rafael Nadal en las semifinales y frente al sudafricano Kevin Anderson en la final.

Además, ascendió al puesto 10 de la clasificación profesional, el más alto desde mayo último cuando descendió al 22, para quedar fuera de los 20 primeros, por primera vez en 11 años.

En lo profesional, este Wimbledon es, sin lugar a dudas, uno de los mayores éxitos de mi carrera, reconoció Djokovic quien no partía como favorito, ni mucho menos, para levantar el título en Londres debido a una operación en el codo derecho en febrero pasado y dos años marcados por las lesiones y la falta de motivación.

Por su parte, la justa femenina coronó por primera vez en la historia a la alemana Angelique Kerber, quien doblegó en la final a la estadounidense Serena Williams, para reponerse de un aciago 2017, en el que no pasó de los

octavos de final en ninguno de los cuatro Grand Slam de la temporada.

Derrotada por la misma rival en el duelo decisivo de 2016, Kerber se tomó la revancha dos años después e impidió a la exlíder del ranking ganar su octavo título individual en el All England Club, y de paso igualar con la australiana Margaret Court, con 24 "majors".

Serena aspiraba a convertirse en la cuarta madre en ganar un cetro de Grand Slam desde que comenzó la Era Open, y la primera en hacerlo en el Abierto Británico, desde la australiana Evonne Goolagong en el 1980.

Con su segundo trofeo de la campaña y el tercero en un "major" después del Abierto de Australia y de Estados Unidos, ambos en 2016, temporada en la que logró también la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, Kerber subió a la cuarta posición del escalafón profesional.

La germana ocupó el número uno del mundo en tres períodos, entre septiembre de 2016 y julio de 2017, y sumó un total de 34 semanas. Subió a lo más alto con sus triunfos de 2016 en el Abierto de Australia y el Open de Estados Unidos. Luego, su juego languideció, perdió fuelle, ranking y condición de favorita.

"Nadie esperaba algo así después del mal 2017 que tuve, pero he sido capaz de recuperarme y mejorar mi situación. Sin esa temporada tan negativa, no hubiera sido capaz de ganar este torneo. Ahora soy mucho mejor jugadora", reconoció tras su primer éxito en Wimbledon.



Angelique Kerber (derecha) junto a Serena Williams.



Novak Djokovic.



**BARRANQUILLA-2018**

Por Francisco G. Navarro  
Enviado especial/Barranquilla

Las caderas de Shakira fueron la lava, y su voz el estruendo de un volcán de música y sabor tropical que sacudió las tribunas del Estadio Metropolitano con una fuerza telúrica en el cierre refulgente de la ceremonia de apertura de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, que solo por esa liturgia real maravillosa ya entraron en la historia.

Al derroche tecnológico expuesto sobre la cancha y la atmósfera de La Casa de la Selección se sumó un paseo por los caminos de la historia, que amalgamó futuro, presente y pasado de la considerada ciudad más alegre del Caribe, como si fueran las corrientes pluviales de los Andes fundiéndose en el cauce del Magdalena para ensanchar el Mediterráneo americano.

Barranquilla y una muestra de su emblemático carnaval contagiaron de gozo a un supuesto mundo del futuro atacado por una pandemia de tedio, hasta devolverle la sonrisa a la gente del mañana y a las de hoy, que pedalearon "de Santa Marta a La Arenosa" al ritmo desenfrenado de una bicicleta costeña y sus pedales de vallenato, justo cuando un aluvión de luces anunciaba el fin del abrasador espectáculo.

La dramaturgia de la inusual representación teatral al aire libre dejó para el recuerdo el pasaje de los medios de transportes, fluviales, marítimos y terrestres, los cuales trajeron hasta esta especie de tierra prometida a gentes de África y España, que integrándose a la población autóctona, hacen de la Puerta de Oro de Colombia una ciudad impar en el contexto caribeño.

## Fiesta telúrica de estreno



Los juegos pirotécnicos que manaron desde la cancha y la estructura del Coloso de la Ciudadela se pasaron la velada confundiendo la noche con el día en un convite de cultura y deporte, en el cual, como le corresponde al Caribe, la luz fue otra protagonista.

Además de la sensacional Shakira, Barranquilla lució a sus otros hijos ilustres en la ceremonia inaugural. Édgar Rentería se dirigió hacia el pebetero a encender la llama de los Juegos como si pivotara sobre la segunda base en uno de los partidos finales de las dos Serie Mundiales que endosaron anillos de oro a sus dedos.

Y también hubo lugar en el agradecimiento de los curramberos para sus paisanos ilustres, la reina de la belleza Paulina Vega, el tirador Helmut Bellingrodt, el hombre que puso por primera vez a Colombia en un podio de los Juegos Olímpicos, y la diseñadora Silvia Tcherassi.

Un clímax intermedio de la ceremonia que también registró movimientos sísmi-

cos en el hormigón del "Metro", como si la afición del Junior aplaudiera un gol decisivo del "Pibe" Valderrama en la temporada del 95, fue la entrada de la delegación anfitriona al ritmo de "En Barranquilla yo me quedo", la emblemática salsa de Joe Arroyo, y luciendo el inigualable tocado del sombrero "vueltaio", símbolo cultural de la nación.

El concierto musical de los demás concursantes en los Juegos Centroamericanos y del Caribe mezcló de lo lindo mariachis mexicanos, el Pedro Navaja panameño, el aguanile boricua y el cubanísimo Oye como va, todo un himno a la gracia que crece en las riberas del mar que nos une.

Barranca la Bella ya puede preciarse además de hospedar el carnaval más alegre del planeta, en palabras del presidente colombiano Juan Manuel Santos, de haberle regalado a los juegos regionales más antiguos del mundo una ceremonia inaugural para la historia.

## El regreso de Paola Espinosa

Por Raúl del Pino Salfrán  
Enviado especial/Barranquilla

Cuando un periodista llega a su primera cobertura de unos juegos múltiples, anhela entrevistar a los grandes atletas. Barranquilla-2018 se pinta como una oportunidad de oro para conversar con las luminarias más brillantes del área.

A través de las cámaras una de las principales cualidades físicas de la laureada clavadista mexicana Paola Espinosa puede pasar desapercibida. La multimedallista olímpica y mundial apenas sobrepasa los 1,56 metros de estatura, un detalle que contrasta con su inmensa calidad sobre los tanques de saltos.

La azteca, tricampeona hace ocho años en los centrocaribeños de Mayagüez, es una de las estrellas del deporte que prestigia los Juegos de Barranquilla, y su regreso al ruedo, luego de dos años alejada de toda competición por la maternidad, centra aún más la atención sobre ella.

Por si fuera poco, tampoco retorna en su ambiente ideal, la plataforma, donde llegaron sus principales resultados, sino en los trampolines de uno y tres metros.

Los clavados fueron una de las pruebas que abrieron bien temprano en Barranquilla, y cuando Paola terminó su desempeño no fueron pocas las cámaras, micrófonos y flashes que se abalanzaron sobre ella.

En un aparte con **Orbe**, confesó que este nuevo reto es muy diferente. "Estaba acostumbrada a dar muchas vueltas, a que hubiera mucha altura, pero aun así disfruto mucho el trampolín, me gusta hacerlo", señaló.

Los rivales me parecieron muy bien, creo que todas estuvimos con un nivel bastante alto, cada vez hay más niñas con buen grado de dificultad, más parejo todo, son muy buenas, valoró la cuatro veces participante en Juegos Olímpicos.



Interrogada sobre cómo fue la sensación de regresar al deporte después de tanto tiempo de inactividad y tras pasar por un momento tan especial como ser madre, la titular en la plataforma de 10 metros en el Mundial de Roma 2009 aseguró que "fue situación de muchos nervios".

El retomar esa rutina que antes la tenía muy bien prevista, de cuántas horas antes me levanto, a qué hora desayuno, es una sensación muy excitante, afirmó. Ahora no es solo acoplarme al trampolín, sino a los entrenamientos que estoy llevando con Iván Bautista, a la nueva forma de competir, que es muy distinta.

Sin embargo, Paola se sabe un ídolo entre tantas jóvenes rivales, que la ven como un ejemplo a seguir y, por supuesto, la figura que sueñan con derrotar.

"Me siento muy halagada, es una recompensa a mi trayectoria pero también yo las admiro mucho. Veo el esfuerzo que hacen las niñas por estar en el trampolín y me parece muy valiente de su parte el tratar de competir en este deporte tan complejo", concluyó.

## ¿Sabía Usted que?

### PRESENTAN A LUIS ENRIQUE COMO DT DE SELECCIÓN DE FÚTBOL DE ESPAÑA

**Madrid.**- El exentrenador del FC Barcelona Luis Enrique fue presentado por la federación de fútbol de España como nuevo director de la selección nacional.

"Sé lo que significa ser seleccionador. Es una casa nueva, renovada e impresionante. Me siento muy ilusionado por darle un vuelco a esta situación", manifestó el también exjugador del Barça. Para Luis Rubiales, máximo responsable del balompié español, Luis Enrique "fue el único entrenador con el que hablamos. Le deseo toda la suerte y en la federación vamos a hacer todo lo posible para que te sientas cómodo y volver a ilusionarnos con nuestra selección".

### PANAMERICANOS DE LIMA-2019 VAN POR BUEN CAMINO

**Barranquilla, Colombia.**- La preparación de los Juegos Panamericanos de Lima-2019 está en un buen camino, aseguró el chileno Neven Ilic, presidente de Panam Sport, antigua Organización Deportiva Panamericana.

Existe un gran trabajo del Comité Organizador, todos los problemas graves se han ido subsanando, pero no vamos a descansar hasta el día siguiente a la clausura de los Juegos, cuando estaremos más tranquilos y contentos, enfatizó.

Esa fiesta del deporte panamericano tiene que ser de gran nivel, insistió el también miembro del Comité Olímpico Internacional. Sobre la infraestructura manifestó que la villa panamericana exhibe un notable adelanto.

### TRANSITARÁ EL DAKAR SOLO POR TERRITORIO PERUANO

**Lima.**- La competencia más importante del rally raid, el Dakar, transitará solo por territorio peruano en su edición de 2019, confirmaron aquí sus organizadores.

El recorrido será de 5 000 kilómetros, entre ellos 3 000 cronometrados, con un 70 por ciento de la ruta sobre arena y dunas. Además, se dividirá en diez etapas concentradas en territorio desértico, lo cual pondrá a prueba la resistencia de los pilotos, tal como sucedió en la competencia anterior. El director del Rally Dakar, Etienne Lavigne, expresó su agradecimiento a Perú por aceptar la sede y anunció el Dakar Series desafío Inca entre el 14 y 16 de setiembre, una oportunidad para los pilotos que deseen ponerse a prueba en las dunas del desierto.

### CICLISTA COLOMBIANO URÁN DESISTE DE CONTINUAR EN EL TOUR DE FRANCIA

**Bourg-Saint-Maurice, Francia.**- El colombiano Rigoberto Urán desistió de continuar en el Tour de Francia a causa de las lesiones sufridas por una caída, reveló el equipo del ciclista, el Education First-Drapac.

De 31 años y actual subcampeón de la ronda gala, Urán tuvo un percance el domingo en una etapa sobre adoquines, disputada en la ciudad de Roubaix, y acabó con heridas en un brazo y una pierna. El suramericano intentó continuar en la competición, pero el miércoles perdió 26 minutos respecto al líder, el británico Geraint Thomas (Sky), en la primera jornada de alta montaña y amaneció en el puesto 30 de la general a media hora del puntero.

Fuente: PL



## XXIV FORO DE SAO PAULO

Por Waldo Mendiluz  
nacional@prensa-latina.cu

# La lucha sigue

Los sectores progresistas y de izquierda de América Latina y el Caribe siguen en pie de lucha ante la ofensiva guiada por el gobierno de Estados Unidos para imponer el neoliberalismo y su dominación hegemónica en la región.

“Esta multifacética ofensiva ha logrado hacer retroceder a las fuerzas de izquierda y progresistas, mediante el derrocamiento de Gobiernos, los golpes parlamentarios y judiciales”, advierte la Declaración Final del XXIV Encuentro del Foro de Sao Paulo, que sesionó en La Habana del 15 al 17 de julio.

Bajo el rótulo “Seguimos en pie de lucha”, el documento convoca a la unidad como respuesta al complejo escenario imperante y rechaza de forma enérgica la idea de que la región pertenezca a las élites de poder de Estados Unidos o de cualquier país del mundo, lo cual califica de absurdo e inadmisibles.

El foro anual, que regresó a la capital cubana después de las ediciones de 1993 y 2001, repudió también el militarismo, el papel injerencista de la Organización de Estados Americanos (OEA) y el intervencionismo de Washington en los asuntos internos de naciones soberanas, como en los casos de Venezuela y Nicaragua.

Durante el encuentro celebrado en el Palacio de Convenciones con la participación de más de 600 delegados e invitados de cuatro continentes, se exigió el fin del bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos a Cuba, la independencia de Puerto Rico y la soberanía argentina sobre las Islas Malvinas.

Asimismo, retumbó el grito de “Lula Libre”, por lo que la Declaración Final deman-



da la liberación inmediata del expresidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva, uno de los promotores principales —junto a Fidel Castro— del Foro de Sao Paulo.

La depuesta mandataria de Brasil Dilma Rousseff y la presidenta del Partido de los Trabajadores de ese país, Gleisi Hoffmann, denunciaron en diversos espacios del conclave la injusticia cometida contra Lula y advirtieron sobre el temor de la derecha a que el dirigente triunfe en los comicios de octubre.

La defensa de la paz y el multilateralismo, el destierro del racismo, el respeto a los migrantes, el cese del colonialismo, la eliminación de las bases militares y la revitalización de instancias impulsoras de la integración regional, en particular de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac), quedaron como posturas claras de la reunión.

Jefes de Estado, exmandatarios, personalidades e intelectuales participaron en el encuentro, que tuvo talleres dedicados a los jóvenes, las mujeres, los parlamentarios, la cultura y comunicación, los movimientos sociales y la integración de la región.

A la jornada de clausura asistieron el primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (PCC), Raúl Castro, el presidente de la Isla, Miguel Díaz-Canel, y los mandatarios de Bolivia, Evo Morales; El Salvador, Salvador Sánchez Cerén; y Venezuela, Nicolás Maduro.

### OPINIONES DESDE LA IZQUIERDA

Para el politólogo argentino Atilio Borón, el encuentro en La Habana representó la oportunidad de relanzar a la izquierda, en un contexto marcado por la arremetida de la derecha, la cual ha regresado al poder por diversas vías en varios países.

En declaraciones exclusivas a *Orbe*, el intelectual advirtió que el momento actual se caracteriza por una pérdida de impulso en algunos procesos del llamado nuevo ciclo de la izquierda latinoamericana, etapa que comenzó con el triunfo electoral de Hugo Chávez en las elecciones presidenciales de 1998 en Venezuela.

Después del impulso en las dos últimas décadas, vemos que Venezuela enfrenta

una guerra económica y un bloqueo, ataques contra la Revolución cubana, el golpe de Estado en Brasil, la traición en Ecuador a la Revolución Ciudadana y la derrota en Argentina, entre otras dificultades, precisó.

Sin embargo —comentó— el reciente triunfo de Andrés Manuel López Obrador en México y el buen resultado electoral en Colombia de Gustavo Petro, abren perspectivas enormes.

“Esto nos hace pensar que estamos tal vez en víspera de un relanzamiento del ciclo progresista y de izquierda en América Latina”, subrayó Borón, quien defendió la importancia de analizar de manera crítica los errores de las fuerzas progresistas.

Por su parte, el excanciller de Ecuador Ricardo Patiño alertó acerca de la urgencia de un debate profundo en torno al panorama regional y de posturas comunes en rechazo a la persecución política y judicial contra líderes progresistas y de izquierda.

Expresidentes como Dilma Rousseff, Luiz Inácio Lula da Silva (encarcelado), Cristina Fernández de Kirchner y Rafael Correa, así como al exvicepresidente ecuatoriano Jorge Glas, también encerrado, enfrentan cruzadas que debemos enfrentar, dijo a *Orbe*.

Un criterio recurrente durante el XXIV Encuentro del Foro de Sao Paulo fue el llamado a la unidad de la izquierda. En la intervención final de la reunión, el segundo secretario del Comité Central del PCC, José Ramón Machado Ventura, insistió en que es el momento de reaccionar unidos y encontrar caminos de diálogo.

De acuerdo con Machado Ventura, es necesario aunar esfuerzos para propiciar la formación de los nuevos líderes que deberán dirigir las batallas futuras e impedir el avance de políticas neoliberales en la región.

Asimismo, abogó por reconocer la importancia del protagonismo de los jóvenes.

### HOMENAJE A FIDEL CASTRO

En su tercera y última jornada, el Foro rindió tributo al líder histórico de la Revolución cubana, Fidel Castro, ocasión en la que se destacó la vigencia de su legado.

Para Evo Morales, el mejor tributo a Fidel es materializar la unidad latinoamericana y caribeña y no claudicar, mientras que Maduro resaltó el compromiso del líder con la defensa de la justicia social y la dignidad de los pueblos.

Por su parte, Sánchez Cerén advirtió que el pensamiento de Fidel Castro seguirá marcando el rumbo del trabajo de los hombres y las mujeres de izquierda en América Latina.

En la intervención final de la plenaria, el presidente de Cuba llamó a apostar por la unidad en la región, para lo cual consideró fundamental tener en cuenta el ideal integracionista del eterno comandante.

Fidel Castro nos recordó que Revolución es unidad, y que es esta una de las claves para entender cómo hemos encarado con éxito agresiones externas de todo tipo, subrayó Díaz-Canel.

